

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 45 Ptas.

Sábado 15 de junio de 1985
Año LXXXV.—Núm. 25.947

Entran en vigor los nuevos derechos de importación de cereales

Madrid. — Hoy entró en vigor la nueva cuantía del derecho regulador para las importaciones de cereales en la Península y las islas Baleares.

La correspondiente orden del Ministerio de Economía y Hacienda, publicada hoy en el «Boletín Oficial del Estado», fija el derecho regulador para la importación de centeno, cebada, avena, maíz, mijo, sorgo y alpiste.

Esta regulación fue acordada ayer por el citado departamento ministerial, de acuerdo con el artículo 5 del real decreto 2.332/1984, de 14 de noviembre.

Servicio Militar

El Gobierno considera que las medidas de prevención en el uso de armas son las necesarias

Madrid. — El Gobierno considera que las medidas de prevención que se adoptan para el uso de armas durante el servicio militar son las «necesarias», se afirma en la respuesta a una pregunta del senador socialista Celso Montero.

En la contestación, el Gobierno asegura que el número de fallecidos en accidentes producidos por el uso de armas y explosivos «ha disminuido». Según datos del Ejecutivo, en 1983 murieron 32 soldados y 29 en

1984. En el primer trimestre de 1985 «la media mensual de fallecimientos es inferior a la correspondiente en 1984».

Destaca, asimismo, que a los soldados no se les encomienda servicio de armas alguno hasta

finalizar el período inicial de instrucción, durante el cual están sometidos a un «minucioso programa teórico y práctico de familiarización con el armamento individual y manejo del mismo».

El Rey, en Mallorca

Palma de Mallorca. — El Rey Juan Carlos se encuentra en Mallorca este fin de semana para descansar en la isla, informaron hoy a «Efe» fuentes del palacio de Marivent.

Don Juan Carlos llegó a últimas horas de la tarde de ayer al aeropuerto de Palma, desde donde se trasladó al palacio de Marivent, residencia de la Familia Real en Mallorca. — Efe.



(Más información en pág. 11)

SEGOVIA Dámaso Alonso inaugurará el lunes los V Encuentros de Literatura del I. B. «Andrés Laguna»

Hoy, Jornadas sobre Asociacionismo y Participación Educativa de Padres de Alumnos de Castilla y León

(Pág. 5)

La Cruz Roja celebrará mañana su Día Mundial

Los feriantes depondrán su actitud después de dialogar con el alcalde

(Pág. 3)

Informaciones de Cuéllar, Cantalejo, Villacastín, Valverde del Majano, Olombrada y Turégano

(Págs. 6 y 7)

Miles de madrileños guardaron ayer dos minutos de silencio como protesta por los atentados ocurridos el miércoles en la capital de España, en los que perdieron la vida un coronel jurídico del Ejército de Tierra, su conductor y un artillero de la Policía Nacional. En la foto el ministro de Defensa, Narcís Serra, el almirante Liberal Lucini y personal del Ministerio guardando los dos minutos de silencio.

23 años exiliado en Argel

El independentista Antonio Cubillo volverá a Canarias antes de un mes

Santa Cruz de Tenerife. — El independentista canario Antonio Cubillo regresará al archipiélago

canario antes de un mes, después de permanecer 23 años exiliado en Argel. La noticia fue confirmada por Mateo López, otro destacado independentista canario.

aeropuerto de Gando, en Las Palmas, desde un país europeo que Mateo no especificó.

SE DEDICARÁ A LA ACTIVIDAD POLITICA

López dijo que Antonio Cubillo se dedicará a la actividad política, aunque no indicó cuál será su lugar de residencia en las islas, Las Palmas de Gran Canaria o Santa Cruz de Tenerife. En todo el caso Cubillo llegará a Canarias por el

Mateo López añadió que se ha constituido un comité en Canarias para recibir peticiones de exiliados de las islas y ya se han formulado varias solicitudes, especialmente de canarios residentes en Suecia. Este comité no dará a conocer los nombres de los exiliados que desean volver hasta que los propios interesados no comuniquen su decisión final, informa Europa Press.

ULTIMA HORA Negociadores argelinos a bordo del avión secuestrado

Argel. — Un desenlace inminente del secuestro del avión norteamericano de la compañía «TWA», secuestrado el viernes, puede ser posible, tras confirmarse hoy la presencia a bordo de dos altos responsables de la seguridad argelina.

Los aeropiratas pusieron hoy en libertad a un segundo pasajero. Se trata del padre de la joven que fue liberada esta mañana, por razones de salud. — Efe.

LOTERIA NACIONAL

Premios del sorteo de hoy

46.000.000 de ptas. a cada una de las fracciones 5, 2, 7 y 1 de las series 7, 10, 8 y 3, respectivamente, del número 97.843

40.000.000 de ptas. al núm. 97.843

20.000.000 de ptas. al núm. 80.793

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:

467 543 059 225 143 098 315 956

772 316 344 790 340 584 414

2.250.000 pesetas a los números anterior y posterior al primer premio y 1.140.000 pesetas a los del segundo.

50.000 pesetas a los números restantes de las centenas de los dos primeros premios y a los terminados en 843.

25.000 pesetas a los números terminados en 43.

5.000 pesetas a los números terminados en 3, 1 y 0.

Festival de poetas en Madrid

Madrid. — Unos doscientos poetas, quince editores de poesía y ocho grupos folklóricos participan en la IV FERIA de la Poesía, que comienza mañana en la plaza Colón, de Madrid.

El encuentro, que se prolongará hasta el próximo día 23, está organizado por la Asociación Prometeo de Poesía y patrocinado por el Ayuntamiento, la Comunidad de

Madrid y el Ministerio de Cultura.

Durante la FERIA se expondrán y venderán libros de poesía, así como doscientos posters con versos de los artistas participantes. Todos los días entre las 16 y las 21 horas, los autores realizarán lecturas de sus obras. Se celebrarán coloquios sobre temas poéticos y recitales, y se presentarán dos antologías: «Poemas de Madrid» y «Antología de Poesía Nueva 1984». — Efe.

apunte del día

PREMIOS

Los artistas segovianos (e incluimos en ellos a los nacidos aquí y a los aquí afincados, porque también éstos se sienten segovianos de corazón) obtienen con frecuencia señalados éxitos en su profesión; pero estos éxitos, por una muy habitual modestia en los artistas plásticos, no siempre llegan a ser conocidos de todos. Hay excepciones en las que ni el propio artista puede «parar» la noticia, porque ésta trasciende a través de un acto público, por ejemplo. Y tal ha sido ahora el caso con la concesión del premio Paleta Agromán, para dibujantes humoristas, cuyo fallo se dio a conocer en el curso de un acto social celebrado en un hotel madrileño. Allí se encontraba también, «pasándolas moradas», a medida que las sucesivas votaciones iban dejando su nombre con mayores posibilidades de triunfo, nuestro entrañable y querido colaborador Antonio Madrigal, que finalmente resultó gran vencedor en el premio, como ya hemos dado a conocer a nuestros lectores.

«No encontraba lugar donde esconderse cuando ya estaba casi seguro de ganar», nos dice, llevado de su habitual modestia. Porque ustedes habrán observado que los humoristas, salvo las excepciones de rigor, no son personas excesivamente proclives a ser protagonistas en público, y tienen más bien un carácter tímido y retraído; tampoco hablan con «chispa» ni se pasan la vida contando chistes; sin embargo, siempre hay, en su forma de hablar, un toque, un giro, un «algo» de ingenio que ayuda al que le acompaña a pasarlo mejor. Antonio Madrigal, nuestro querido compañero, también es así, y hasta casi llega a ruborizarse cuando se le felicita por el triunfo. Un triunfo bien merecido porque, a pesar de sus colaboraciones continuadas en nuestro periódico y en otras varias publicaciones, el nombre de Madrigal debería estar considerado, a escala nacional, a mucha mayor altura de lo que está. Y es que la «perspicacia» de los que se creen «descubridores de talentos» no siempre acierta. Pero Antonio se codea, hoy por hoy, limpiamente, con la media docena de más renombrados humoristas españoles. Felicidades otra vez, Antonio.

Desde mi «almajara»

AMANECER

«Este es el fuego del amor que purifica, que es diferente cada vez que se presenta, que agosta la médula y hace la semilla incandescente. El mineral se separa de la matriz y emerge el Hombre Perfeccionado, cambiado de tal modo que cada aspecto de su vida se ha ennoblecido. No ha cambiado en el sentido de ser diferente; se ha completado, y esto le convierte en un hombre poderoso. Cada fibra ha sido purificada, elevada a un estado superior, y vibra en un tono más alto, da una nota más directa y más penetrante, atrae la afinidad en hombre y mujer, es más amado y más odiado; es parte de un destino, una porción; infinitamente seguro y reconocido, es indiferente a las cosas que le afectaban mientras perseguía la mera sombra de la cual éste es la substancia, por muy sublime que pueda haber sido aquella experiencia».

ADIL ALIMI

Fue un amanecer lleno de oro y de azul, y la Luna seguía allí tras del Sol recién nacido. En el Cielo y en la Tierra —con ojos limpios— podía observarse con cierto mimo el movimiento circular de la Luz... y la formación alegórica de las blancas nubes. Toda una mística celeste.

El que contemplaba guardó un profundo y solemne silencio. El Alma de La Naturaleza, una vez más, ponía de relieve en lo sensible lo inteligible o inmaterial; así podía ser expresado o puesto de manifiesto, lo que sólo podía observarse con los ojos que en verdad se tienen para ver.

La lengua de los pájaros se escuchaba en queda voz. Allí estaban presentes ángeles blancos o espíritus puros (sin cuerpo) y el alma de San Jorge. Era como un preludio amoroso y mágico, al mismo tiempo, de la aurora que acompañará a la alborada del día del maestro San Juan.

Era en este mes de junio, tras despuntar el alba. Nítidos colores acompañaron a la ceremonia crepuscular... Todo relucía, brillaba, armónicamente. Fue un amanecer lleno de oro y de azul...

JUAN LUIS NIETO DEL ALBA

NOVELA Y CINE

Miguel Delibes

Hay un dicho publicitario que asegura que una imagen vale más que mil palabras, cálculo un tanto exagerado desde el momento en que una novela —incluso las de más breve paginación— para que quepa en una película de metraje normal, ha de ser antes podada adecuadamente. La expresividad de una imagen, que puede ser mucha, es inevitablemente limitada. El dicho en cuestión, es exacto en aspectos puramente descriptivos, es decir, el escritor tendría que acumular muchos adjetivos para describir una escena inerte que la plástica resolvería con una sola fotografía, pero en el aspecto narrativo carece de validez. La imagen muerta, la fotografía, puede representar fidedignamente un lugar, pero si no la encadenamos a otras imágenes, no refiere nada, todo lo más podrá sugerir algo, cosa que también puede hacer el escritor con muchas menos de mil palabras.

La idea que tenemos del cine, si la relacionamos con la novela, conlleva, como digo, la idea de poda. Adaptar al cine, en una película de extensión normal, una novela de paginación normal, obliga inevitablemente a sintetizar, porque la imagen es incapaz de absorber la riqueza de vida y matices que el narrador ha puesto en su libro, lo que quiere decir que la relación entre la palabra y la imagen no es equitativa que se establezca en la proporción de una a mil. Susan Sontag, aparte el problema de la extensión, ve en el fenómeno de adaptación de una novela al cine, la cuestión, para ella insoluble, de que el filme asuma la calidad literaria del libro, problema que, para mí, deja de serlo desde el momento en que, de lo que se trata, es de contar la misma historia valiéndonos de un instrumento distinto, esto es, la calidad literaria, sería sustituida en el cine por la calidad plástica, cosa que no siempre sucede pero es a lo que se aspira, como sucede en «Un amo de Swan». De este modo, el problema número uno en este tipo de adaptaciones y prácticamente el único (contando con que el cine va a darnos una versión de la historia distinta de la literaria) es el de la extensión. Para la misma Susan Sontag, la extensión ideal para hacer una película de un libro, serían los cuarenta o cincuenta folios, y

cita, como ejemplo de su aseveración, el filme «La señora del perro» sobre un cuento de Chejov. A mi entender, si a lo que aspiramos es que el director nos dé su personal visión de un argumento, es decir, haga su propia obra, hay que concederle un mayor margen de libertad. Forzarle a aprovecharlo todo, implicaría agarrotarle, regatearle la condición de creador. Quiero decir con esto que, a mi juicio, el material literario sobre el que va a operar un director de cine no deberá ser demasiado largo ni demasiado corto. Una novela larga (corta) tal vez sea lo pertinente. No un «roman» ni un «nouvelle», sino un «roman» breve. Mi breve experiencia cinematográfica me enseña que de un «roman» de una novela larga, el adaptador no puede darnos sino una síntesis o una visión parcial. Ante una novela extensa se nos abren dos caminos: o conservar el hilo conductor del relato y limpiarle de adherencias (escenas complementarias, personajes secundarios, anécdotas inanes) o filmar, únicamente, un aspecto, cronológicamente limitado, de los muchos que la novela encierra y olvidarnos de los demás. La primera vía, aunque más ambiciosa, comporta la destrucción de la novela base, incluida la estructura, mas optar por la segunda, aunque más respetuosa, encierra el inconveniente de que, ante la película, el lector-espectador se sienta lógicamente defraudado: (en la novela había más historia).

Giménez Rico, autor de «Retrato de familia», adaptación filmica de mi novela «Mi idolatrado hijo Sisi», resolvió de esta última manera el problema que le planteaba la paginación del libro. Yo entiendo que para resumir en un filme de cien minutos una obra de más de trescientas apretadas páginas (y dando por supuesto que una imagen no puede cargar con mil palabras), la solución ética es ésta: utilizar una parte y dejar inédito el resto. De los tres libros, de más de cien páginas cada uno, de que constaba mi novela, Giménez Rico únicamente utilizó el tercero con cuatro esporádicos saltos a los dos anteriores para explicar otras tantas situaciones del último. Abarcar por completo aquel libro, hubiera obligado a Giménez Rico a hacer una película de

cuatro horas de duración, mejor aún, un serial televisivo sin límites de tiempo.

Por eso afirmo más arriba que tal vez la extensión ideal de una novela para ser adaptada íntegra al cine, sin forzar al director a moverse en una gatera (como ocurriría en el caso de un cuento largo), sería la de doscientas páginas. Ante un libro así, el adaptador puede contar todo o casi todo después de efectuar un desmochado inteligente que no ramifique las secuencias fundamentales de la obra. Eso sí, ante doscientas páginas y ante ciento cincuenta, el director sigue obligado a eliminar cosas (las imágenes no soportan todavía semejante carga a pesar del famoso dicho), bien sean situaciones o personajes episódicos. Cuando Antonio Mercero estrenó «La guerra de papá», versión filmada de mi novela «El príncipe destronado», algún comentarista insinuó que con mi novela de tan corta extensión (167 páginas) y tan rica en diálogos, el guión estaba prácticamente hecho. Y esto era cierto pero solo en parte, puesto que, a pesar de todo, Mercero tenía que prescindir de todo aquello que alargara innecesariamente el filme o rompiera su ritmo. Tengo un poco lejana esta experiencia, pero quiero recordar que Mercero eliminó tipos episódicos, como el señor Avelino, el tendero, o la señora del abrigo de pieles y escenas bastante prolongadas como la escapada de los niños al piso de la tía Cuqui para ver la televisión, porque las 167 páginas de la novela aún le venían largas.

Más reciente tengo el rodaje de «Los santos inocentes» (176 páginas de letra grande y abierta). Mario Camús siguió fielmente a la obra que, si corta, no fue para él una camisa de fuerza que le inmovilizara, esto es, pudo eliminar —y eliminó de hecho— personajes y escenas que restaban fluidez al relato y cuya asunción hubiera representado tal vez un enriquecimiento vital pero, también, y esto era más grave, un desequilibrio de la obra: Rogelio, el otro hermano de la Nieves, no tiene, por ejemplo, sitio en la película. Ni lo tiene el Ireneo, el hermano muerto de Azarías. Tampoco la Nieves encuentra el momento para expresar su deseo de hacer la Primera Comunión, tema que en la novela tiene su importancia pero que en el filme hubiera sido inoportuno o hubiese forzado a incluir una secuencia con el correspondiente alargamiento. Por contra, Camús aportó sus propias ideas: el hecho de insertar la historia de los inocentes sobre otra historia inventada por él, la de Nieves y el Quirce redimidos, demuestra que, operando sobre una novela de extensión media, el tema no obliga en exceso al cineasta, respeta su libertad, le permite cortar y añadir, y, al propio tiempo, los cien minutos de proyección, son suficientes para acoger, sin sincoparlos, la historia y los matices que el narrador expuso en su libro, lo que no sería tan fácil estirando una breve narración o comprimiendo una extensa. En ambos casos, por razones distintas, la obra base quedaría desvirtuada.



SEGUNDO ANIVERSARIO

DON FELIX AREVALO MUÑOZ

Falleció en Segovia el día 16 de junio de 1983

D. E. P.

SU FAMILIA,

Ruega una oración por su alma.

La misa que se celebre el lunes, día 17 de junio, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, será aplicada por su eterno descanso.

El consejero de Administración Territorial clausuró las Jornadas sobre comunidades de villa y tierra



(Foto: Aurelio Martín)

Las comunidades de villa y tierra deben mantenerse como entidades locales y actualizar y adaptar sus estatutos a los nuevos presupuestos de la Ley de Bases del Régimen Local; por otra parte, no debe plantearse la dialéctica comunidad - mancomunidad sino que debe dotarse de contenido a unas y otras estudiándose los servicios que pueden prestar. Asimismo, se debe impulsar la participación de las comunidades de villa y tierra a efectos de estudio, propuestas y desarrollo de la ley y el decreto de Agricultura de Montaña. Estas son algunas de las conclusiones a que se han llegado en el transcurso de la celebración de las Primeras Jornadas de Villa y Tierra que ayer fueron clausuradas por el consejero de Presidencia y Admi-

nistración Territorial, José Constantino Nalda.

En declaraciones hechas por el consejero a los medios informativos expresó todo su apoyo a estas conclusiones, ya que en el camino de fomento del asociacionismo municipal, «las comunidades de villa y tierra son una fórmula propia nuestra a la que hay que dar mayor capacidad de gestión». El señor Nalda abogó por que los órganos de gobierno de esas comunidades estén dotados de una gran estabilidad para lo cual «deberán estar representadas todas las fuerzas políticas presentes en el territorio así como todos los pueblos implicados en la comunidad». En cuanto a la elección de presidente, dijo: «Puesto que la adecuación de los estatutos se va a hacer de forma voluntaria,

nosotros respetaremos la fórmula que se escoja en cada caso».

Según el consejero de Presidencia, existe entre los ayuntamientos voluntad e inquietud de mancomunarse: «Cuando lanzamos el decreto de mancomunidades lo hicimos con cierto recelo, pensando que la idea no iba a calar entre los ciudadanos de esta comunidad. Y, sin embargo, durante el año 84 logramos poner en marcha 10 mancomunidades. Esto no quiere decir que las cosas se hagan sin madurarlas, como si fuera una campaña. Me gusta insistir en que la creación de una mancomunidad se debe hacer con pasos medios, con una serie de estudios que lleven al convencimiento de que esa mancomunidad es posible».

PLAN DE COMARCALIZACIÓN

El equipo encargado del estudio y recogida de datos para el Plan de Comarcalización ha presentado ya su memoria a la Comisión de Comarcalización de la Junta, según anunció ayer José Constantino Nalda. La comisión no se ha reunido todavía aunque es probable que lo haga a finales de este mes o principios del que viene. «Una vez que haya hecho suya, de forma inicial, lo expuesto en la memoria abriremos un período de exposición pública. Mandaremos el plan a ayuntamientos, diputaciones, partidos, sindicatos, etc., e incluso se puede pensar en alguna exposición itinerante que lo acerque aún más a todos los ciudadanos. Después, cuando se hayan recogido las sugerencias que salgan de esa iniciativa se podrá pensar en una posible Ley o norma que apruebe el mapa de comarcas».

Para José Constantino Nalda, el fin primario que ha de tener la comarcalización es dar a conocer los desequilibrios de renta y riqueza que existen en los diversos territorios de la comunidad y, en segundo lugar, que los recursos de las administraciones públicas se apliquen de forma que se vayan equilibrando los territorios comarcales. «Sólo en un futuro y muy lejano ese ámbito territorial podrá enriquecerse con un carácter administrativo. Pero, para llegar a eso, previamente los ayuntamientos deberán haber trabajado en algún sistema de gestión.»

A. T.

Mañana, celebración del Día Mundial de la Cruz Roja

Culminarán los actos de la semana con una misa y entrega de títulos de «voluntarios de honor»

Concluirán mañana los actos que habían sido programados por la Asamblea Provincial de la Cruz Roja con motivo del Día Mundial de la benemérita institución, día que será mañana, domingo, para cuya fecha se tienen fijados también varios actos.

Siguiendo la programación, anoche hubo una fiesta animadísima en el hotel Puerta de Segovia; una fiesta homenaje al socio de Cruz Roja, en la que la animación no decayó ni un momento hasta bien entrada la madrugada de hoy. Y en este sábado en que nos encontramos, esta tarde, de 8 a 9,30, por diversas calles actuarán las tunas de Magisterio y Horizonte Cultural y un grupo de dulzaineros; posteriormente, a las 11,30 de la noche, en la Plaza Mayor, verbena, que será amenizada por el grupo Mayte Merlo y Banda Menta, grupo patrocinado por la Junta de Castilla y León.

LOS ACTOS DE MAÑANA

Como decíamos al principio, mañana, Día Mundial de Cruz Roja, finalizará la programación con los actos previstos para dicha jornada: de 9 a 10,30 dianas a cargo de la banda de cornetas y tambores de la brigada número 39 de

Tropas de Socorro de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja; a las 12, en la iglesia de San Miguel, misa oficiada por el obispo de la diócesis, actuando la coral Agora; seguidamente, en el estrado situado junto al Ayuntamiento, acto de nombramiento de «voluntarios de honor». Hará la presentación Ángel Román, jefe de Relaciones Públicas de la Asamblea Provincial; la secretaria Carmen Rico Marcos. leerá el acuerdo de nombramiento, y se procederá, por dirigentes de Cruz Roja a imponer la insignia y entregar diplomas con el nombramiento de «voluntarios de honor» a la gobernadora civil, alcalde de Segovia, presidente de la Diputación, delegado territorial de Educación y Cultura, director general de la Caja de Ahorros, directores de Antena-3, Radio Segovia y EL ADELANTADO DE SEGOVIA y al teniente coronel jefe de Sanidad militar de Segovia. Luego, María Paz Martín Cuervo, de Cruz Roja Juventud, hará la promesa de todos los voluntarios en este Año Internacional de la Juventud; por último, hablará uno de los voluntarios de honor y cerrará el acto el presidente de la Asamblea Provincial. Luego desfilarán todos los efectivos de la Cruz Roja segoviana.

Los feriantes deponen su actitud después de una entrevista con el alcalde

Los feriantes pueden deponer su actitud de no abrir los días previos a las Ferias y Fiestas a la vista de una reunión que mantuvo una representación de ellos con el alcalde de la ciudad, Miguel Ángel Trapero.

Como se sabe, dichos feriantes estaban disconformes con el cobro por el Ayuntamiento del 25 por ciento sobre el precio que pagaron al adjudicarse sus lotes correspondientes. Indicaban que no les era rentable abrir porque perdían dinero, además del precio que había

alcanzado la subasta que llegó a una cifra doble que la de años anteriores.

El alcalde ha manifestado que es previsible que en la próxima reunión de los miembros de la Comisión Municipal Permanente se busque una solución acorde con los intereses de los feriantes, «aunque no es cuestión económica sino de solventar un problema jurídico al haber sacado el concurso correspondiente con unas bases y ahora modificarlas para bajar el porcentaje».

Presentado un nuevo camión Pegaso



En las instalaciones de Higarza fue presentado ayer, al igual que en el resto de los concesionarios Pegaso de toda España, el nuevo camión Pegaso Teco, acomodado a la nueva tecnología de la empresa para competir a nivel europeo.

Se trata de un camión con un motor Pegasointercooling 9180 de 340 caballos de potencia con una nueva cabina sobredimensionada y diversos elementos para hacer a esta «máquina» competitiva.

(Foto: Aurelio Martín)

SUCESOS

El Gabinete de Prensa del Gobierno Civil informa de un robo ocurrido en un bar de la calle San Juan, del que dábamos cuenta en nuestra edición de ayer, en el que sustrajeron 40.000 pesetas de las máquinas tragaperras y varios cartones de tabaco, además de ocasionar grandes daños.

En término de ESCARABAJOSA DE CABEZAS, de una finca, los ladrones se llevaron 1.350 metros de cable de alta tensión, ocasionando daños en un transformador.

En AYLLÓN, de la ermita de Nuestra Señora de Castroboda,

han robado el contenido de un cepillo en el que habría unas 2.000 pesetas.

En FUENTESAUCA DE FUENTIDUEÑA, tres personas con residencia en Valladolid, fueron sorprendidas cuando se encontraban pescando cangrejos, lo cual está prohibido.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Ayer, según el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil, ocurrieron dos accidentes de tráfico en los términos de HONRUBIA DE LA CUESTA y SANTO TOME DEL PUERTO, sin que haya que lamentar desgracias personales.

Esta tarde, misa por el policía segoviano fallecido en acción terrorista

La comisión ejecutiva del Sindicato Unificado de Policía, de Segovia, nos remite una nota en la que expresa su unión y adhesión a los familiares del policía nacional, segoviano, Esteban del Amo García, muerto en Madrid, en acto de servicio, el pasado día 12, cuando trataba de

desactivar un artefacto, según publicamos en su momento. Dicha comisión ejecutiva del SUP invita a sus afiliados, simpatizantes y público en general a una misa por el alma del finado, que va a tener lugar esta tarde, a las 8, en la iglesia parroquial del Cristo del Mercado.

Librería-Papelería
PLUMERÍA
Ezequiel González, 28

MATERIALES CONSTRUCCION
SANTA TERESA
La Lastrilla. Telf. 43.77.00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo, 16 de junio

Van 167 días, faltan 198.
Sol, de 6,44 a 21,46.

PARA EL LUNES

Lunes 17 de junio

Van 168 días, faltan 197.
Sol, de 6,44 a 21,47.

SANTORAL

Domingo 11.º. Tiempo ordinario. Santos: Aureo, Justina, Similiano, Vibranda, Armando y Bernabé.

Lunes. Santos: Gregorio, Félix, Peregrino, Marciano, Inocencio, e Ismael.

PENSAMIENTO

La tierra a cambio de sus servicios mantiene sujeto al árbol; el cielo no le pide nada y le da la libertad».

Rabindranath Tagore

FARMACIA DE GUARDIA

Para hoy: Ramos Rodrigo. Carretera Villacastín, 10.

Para mañana: López Cuervo. Corpus, 1.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 14

9264

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios

Núm. Ptas.

4 50

64 500

264 5.000

9263 1.250

9265 1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 676,7 m/m

Viento del Oeste

Temperatura máxima: 24º

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 679,0 m/m

Viento del Noroeste

Temperatura mínima: 10,8º

A las 11: 16,4º

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D. Fernando Maté Condado (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

Esculturas de Fernando Sina-ga. Hasta el 28 de junio.

CASINO DE LA UNION

Oleos de discípulos de Manuel Montoya. Hasta el 23 de junio.

CASA DE LOS PICOS

Exposición fin de curso. - Hasta el 28 de junio.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Oleos de Daniel González Po-blete. Hasta el día 22.

EN LA RESIDENCIA PROVINCIAL DE ANCIANOS

Durante esta semana, en la Residencia Provincial de Ancianos, de la Diputación Provincial, exposición de trabajos realizados por los acogidos en ella: Ganchillo, punto, alfombras de nudo y cuerda, macramé, trabajos en escayola, pintura, cuadros tridimensionales, mantelerías, espejos, etc. La entrada a la exposición es libre.

REGISTRO CIVIL

8 nacimientos

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: César Carreras y González, hijo de Francisco-Javier y de M.ª del Carmen. Héctor Tardón y Herrero, de Juan Carlos y de María Hénar. Sandra Sáez y Rojo, de Jesús y Cesárea. Angel Correa y Yanguas, de José Luis y María Luisa. Raúl García y González, de César y de Natividad. Juan Santa Teresa y Gómez, de Juan Carlos y María Luisa. Marta de Frutos y Espinar, de José Angel y de María Pilar. David Merino y de Miguel, de Isafas y de María Jesús.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia, pone en conocimiento de todos los vecinos de Turégano y su comarca, que en la tarde del próximo miércoles, día 19 de junio, en horario de 4,30 a 9,30 de la tarde, se efectuarán extracciones de sangre en los locales del Ayuntamiento de Turégano (Segovia), a cargo del Equipo de Extracciones del Servicio de Hematología - Hemoterapia del Hospital General de Segovia, que se desplazará al citado Ayuntamiento a tal fin, esperando esta Hermandad la colaboración más entusiasta.

La Hermandad de Donantes agradece por éste medio a todos, la colaboración que no dudamos va a existir.

CULTOS

RETIRO DEL CARMELO SEGLAR

Mañana, tercer domingo de mes, celebrará su retiro mensual el Carmelo Seglar de Segovia. Comenzará a las 6 de la tarde en la iglesia de los Padres Carmelitas, «San Juan de la Cruz». Se ruega la asistencia a todos los hermanos de la Orden. Quedan invitadas cuantas personas deseen asistir. Dirige el padre Francisco Brande, carmelita descalzo.

CONCURSOS

DOSCIENTAS MIL PESETAS PARA QUIENES PRIMERO FOTOGRAFIE EL HALLEY

La Agrupación Astronómica de Sabadell, asociación de ámbito estatal con la colaboración del Excmo. Ayuntamiento de Sabadell, y el patrocinio de la firma Solis Color, ha convocado un concurso para otorgar dos premios de cien mil pesetas cada uno a los dos primeros españoles que logren fotografiar el cometa Halley sin utilizar telescopios ni medios de observatorios profesionales. Es un concurso realmente insólito al que podrá participar cualquier aficionado a la astronomía o a la fotografía.

En las bases del concurso se establece que uno de los premios será específico para quienes posean telescopios de cierta potencia (superior a 205 mm de diámetro) y el otro para quienes utilicen cualquier instrumento menor, aunque sea un teleobjetivo. Además, el primer miembro de la Agrupación Astronómica de Sabadell que lo fotografíe recibirá el premio honorífico «Ciutat de Sabadell».

Cualquier persona interesada en obtener las bases puede solicitarlas directamente a la Agrupación Astronómica de Sabadell, calle Font 1, Sabadell (teléfono (93) 725 53 73, de 18 a 21 horas). Junto a las Bases la propia entidad facilita gratuitamente una publicación con instrucciones para la observación y fotografía del cometa.

Información complementaria. Tlf: (93) 725 53 73 de 18 a 21 horas. Tlf. (83) 717 35 11 de 09 a 15 horas.

PUBLICACIONES

«AMBIENTAL»

Las cuatro estaciones, el sonido del silencio, tribuna ecológica, divulgación urbana, rural, marina, sin fronteras... son algunas de las secciones de «Ambiental», revista que edita la Secretaría General Técnica del MOPU por medio de su servicio de publicaciones. Todos los trabajos periodísticos que presenta se ocupan de los problemas del medio ambiente. Esta publicación, el número cinco, está ilustrada con dibujos y fotografías en color verde. Sin duda, algo significativo.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

EL CONCURSO DE GANADOS DE SEGOVIA

Con motivo de las ferias de San Juan, durante los días 27 y 28 del corriente, se celebrará en Segovia un concurso de ganados, organizado por la Juntas Provincial y Local de Fomento Pecuario, con la cooperación de la Dirección General de Ganadería, de la Diputación Provincial, del Ayuntamiento de Segovia y demás corporaciones y entidades oficiales de la capital.

Los ganaderos que deseen presentar ejemplares en este concurso, enviarán al presidente de la Junta Local de Fomento Pecuario de Segovia la cédula o cédulas de inscripción correspondientes a los animales, antes de las diez de la mañana del día 27, debiendo someterse aquéllos a las disposiciones reglamentarias y demás que puedan dictarse.

Será necesaria la presentación de guía de origen y sanidad de los animales, expedida por el inspector municipal veterinario de la localidad donde procedan, con el visto bueno de la Alcaldía.

Un jurado determinará si el ganado es susceptible de presentarle al concurso.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1863. — La astronauta rusa Valentina Tereshkova, primera mujer que realizó un viaje espacial.

1980. — Matanzas raciales masivas en el Estado indio de Tripura.

1981. — Fallece en Madrid el actor de origen mejicano Roberto Font.

1983. — Yuri Andropov es elegido jefe del Estado soviético.

tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Lucky Luke. 16,05, Primera sesión. 18,00, Los sabios. 19,00, «V». 20,30, Documental. 21,00, Telediario. 21,35, Informe semanal. 22,40, Sábado cine. 01,00, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

14,30, Estadio 2. 19,00, En paralelo, los jóvenes. 20,00, Candilejas. 21,00, La ventana electrónica. 22,55, Concierto 2. 00,45, Despedida y cierre.

EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA ANUNCIO

Habiéndose acordado por la Comisión Municipal Permanente en sesión del 10 de junio de 1985, la celebración de subasta, y aprobado las Bases que regirán la misma, para adjudicación de puestos situados en la vía pública, para la tradicional venta de melones y sandías durante la presente temporada, dichas bases se encuentran de manifiesto en el tablón de edictos de este Excmo. Ayuntamiento.

La subasta que se anuncia tendrá lugar el día 21 del presente mes, a las 11 horas de la mañana, en estas casas Consistoriales.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Segovia, 12 de junio de 1985.

EL ALCALDE



PARA MAÑANA

6,00, La gran movida. 8,00, Musicalísimo. 9,00, Sarita misa. 9,40, Y también para usted. 10,03, Carrusel del domingo. 10,45, Luz de vida. 11,03, Sueños del domingo. 11,30, El gran musical. 13,05, Coplas de España. 13,30, Información local. 14,00, Marcador. 14,30, Información de las dos y media. 15,00, Información local. 15,30, El planeta de los toros. 16,03, Tardes musicales. 17,30, Carrusel deportivo. 20,03, Sigue la fiesta. 22,10, SER deportivos (resumen). 22,50, Información local. 23,00, Hora 25. 23,30, Extra deportes. 01,00, Los toros. 03,03, De la noche a la mañana. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Simultáneo O.M.: Musicalísimo. Santa Misa. Carrusel del domingo. Luz de vida. 11,00, SER deportivos. 13,00, Los 40 principales. 22,00, SER deportivos. 23,00, Hora 25. 00,00, Extra deporte. 03,03, De la noche a la mañana.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10, Deportes en Castilla y León. 13,30, Informativo trece treinta. 13,40, Recotes. 15,05, Punto y seguido.



PARA MAÑANA

7,05, El despertador. 8,05, Lo mejor de la semana. 9,02, Especial motor: «En marcha». 12,02, Viva el domingo en Antena 3 de Segovia. 14,45, Siete días en Antena 3 de Segovia. 15,05, Absolutamente grandes. 16,02, Fútbol en Antena 3. 19,02, Música y quinielas. 20,02, La hora H (repetición). 22,02, Deportes: Domingo noche en Antena 3 de Segovia. 23,05, Los debates de Antena 3. 23,57, Información comercial. 24,00, Supergarcía en la Hora cero. Polvo de estrellas. 3,02, Jazz porque sí. 5,30, Supergarcía en la Hora cero (repetición). (Coincidiendo con las horas, informativos de Antena 3).

PROGRAMACION SEGUNDO CANAL, 97,06

Canal musical: de 10 a 23 horas.



AVDA. FERNANDEZ LADREDA, 18
SEGOVIA

Teléfonos 43 21 32 y 43 35 49

Transportista

NO PIERDA TIEMPO

Confíenos el montaje de los neumáticos de su camión

El lunes

Dámaso Alonso inaugurará los V Encuentros de Literatura

Dámaso Alonso inaugurará el próximo lunes los V Encuentros de Literatura organizados por el Instituto Andrés Laguna en colaboración con la Caja de Ahorros de Segovia. El primer acto pues, de los cinco previstos puede considerarse el plato fuerte de unos encuentros en los que la Literatura será protagonista a través del diferente enfoque de sus creadores. Sin embargo, dos de las sesiones tendrán un acentuado carácter musical. Por una parte, en el acto de clausura —previsto para el viernes 21— vuelve «El flamenco, más junto que una lágrima» ese recital a cargo de Félix Grande que tanto éxito obtuvo en la pasada edición. Junto al poeta estarán presentes el cantautor Gabriel Moreno y el guitarrista Carlos Pardo.

Por otra, «Entre España y Méjico», título del recital de Pedro Avila que se celebrará el jueves. Pedro Avila es un cantante de origen español que

reside en Méjico desde 1973. Desde el principio de su carrera discográfica se ha dedicado a difundir la obra de poetas como Rafael Alberti, Miguel Hernández, Angel González, Blas de Otero, Lorca, etc. Su última grabación «Oh, don Luis» es un homenaje al cineasta español Luis Buñuel, con textos de Paco Ignacio Taibo y su propia música. El recital que ha preparado para estos V Encuentros será un homenaje a los exiliados españoles con los que Pedro Avila ha convivido estrechamente.

El martes, se contará con la presencia del poeta Ángel González quien además de otorgar un recital de poesía entregará los premios del concurso de cuentos «Emiliano Barçal». Por último, la sesión del miércoles estará dedicada a la presentación del libro «Crónicas del poniente castellano» del que son autores Avelino Hernández, Miguel Manzano e Ignacio Sanz y que contará con la presencia del folklorista Joaquín Díaz.

Todo ello, como hemos dicho, con el prólogo de excepción que supone la presencia de Dámaso Alonso en el acto inaugural para hablar de su vida y obra.

Los V Encuentros de Literatura han encontrado la colaboración de instituciones como la Diputación Provincial, el Ayuntamiento, la Asociación de Padres del I.B. «Andrés Laguna», Librería Punto y Línea, EPA y Delegación de Cultura de la Junta.

Su coordinador, Gonzalo Sanja, ha manifestado su intención de cambiar la estructura de los encuentros para próximos años. En principio piensa que tendrán dos ediciones anuales con algunas actividades de carácter mensual.

En esta ocasión los actos se celebrarán en la sala de conferencias de la Caja de Ahorros a partir de las ocho de la tarde, excepto el festival flamenco, que comenzará media hora antes.

A. T.

Se ha constituido la Federación Agraria Segoviana (FAS)

Ha quedado constituida la Federación Agraria Segoviana (FAS), constituida por la Asociación Segoviana Agropecuaria y Forestal (ASAF) y el Centro Provincial de Jóvenes Agricultores, aunque ambas organizaciones mantienen su propia personalidad jurídica y su libertad de integración en otras entidades de naturaleza agraria.

Este tipo de federaciones se está llevando a cabo en toda España con motivo de aglutinar una sola fuerza de cara a la representación española en el Mercado Común por parte de las organizaciones agrarias. Según los dirigentes de la FAS, ésta ha sido la primera organización que ha oficializado la federación en nuestro país. Tanto ASAF como Jóvenes Agricultores tenían pensado unirse desde hace año y medio, período en el que han venido manteniendo conversaciones y colaboraciones.

Los dirigentes de la FAS, que piensan que una elección a Cámaras Agrarias (no se celebran desde las primeras en 1978) es crucial para el propio asentamiento de las organizaciones agrarias, dicen

que, en Segovia hay necesidad de una organización agraria que tenga toda la fuerza del sector, el principal a nivel económico y de movimiento de personas.

En un comunicado de la FAS, integrada en la Federación Empresarial Segoviana (FES), se dice que con esta unión se refuerza la eficacia de las actuaciones, en un intento de afrontar —en las mejores condiciones posibles— el difícil período transitorio de la adhesión de España al Mercado Común. «Período, como se sabe, especialmente problemático para el sector agrario».

La FAS recoge en sus estatutos su carácter profesional y reivindicativo, y se compromete a prestar atención prioritaria a la explotación familiar los agricultores jóvenes y las entidades asociativas agrarias. Asimismo se define como federación dialogante con otras organizaciones, y abierta a posibles solicitudes de admisión.

Los órganos rectores de la federación se estructuran buscando la coordinación e independencia de las distintas ramas que la compo-

nen. De esta forma, el comité permanente está integrado por los sectores agrícola y ganadero, y dentro de ellos, por todos los subsectores provinciales.

La Asamblea eligió como presidente de las FAS a Miguel Ángel Antona Herranz, y como vicepresidente 1.º a Manuel Sanz Gil. El comité permanente queda compuesto por las siguientes personas: Francisco Bernabé Peña, José M.ª Llorente Borregón, Manuel Sanz Sanz, Argimiro Alonso Alonso, Eutiquiano Migueláñez Torrego, Celestino Melero González, Crescencio Diez Galindo, Armando Monjas González, Antonio Esteban García, Jaime Alonso Esteban, Félix Moracho Fuertes, José Herranz Cano, Juan García Escorial, Clotilde Escudero Bocos, Angel de Frutos Delgado, Julio Martín Simón, José M.ª Herrero Pascual, Laurentino Ayuso García, Ubaldo Vega Herranz, Gonzalo Gómez Laguna, Nicomedes Abad Pascual, Julián García Jorge, Mariano de Andrés Martín, Gregorio Sacristán Lobo, Justo Moreno Pérez, Juan A. Nieto Montejo y A. Piñuela de la Calle.

Al aire de la calle

DESAPARECERA UN «FOSO»

Algunos padres de alumnos del colegio público San José nos muestran su sorpresa por el hecho de que, al parecer, vaya a suprimirse el «foso» de arena que existe en el patio de dicho colegio y que cuenta con la general aceptación de los chavales del parvulario, y de otros mayorcitos a los que también gusta jugar en la arena. Nos dicen que se proyecta cegar ese «foso» por las razones que fueren, y estos padres piensan que sería preferible proceder de otra forma, reemplazando, por ejemplo, la arena, para permitir que los chicos sigan jugando sin peligro en dicho lugar. ¿Son tan graves los motivos, preguntan, como para hacer desaparecer el «foso»?

Magistratura condena a una empresa constructora al máximo recargo en prestaciones por un accidente laboral

Una sentencia de Magistratura ha desestimado la demanda interpuesta por la empresa Caminos, Edificios y Obras, S.A., contra el recargo en prestaciones por accidente laboral que le fue impuesto por el Instituto de la Seguridad Social y condena además a la empresa a pagar el máximo legal en este tipo de recargos que es el 50%.

Los hechos a que se refiere la sentencia tuvieron lugar el 21 de noviembre de 1983 cuando fallecieron en accidente laboral Domingo Revenga Aguilera y Santos de Andrés Plaza, trabajadores de la citada empresa que realizaba una obra en la calle Ezequiel González. En un informe de la Inspección Provincial de Trabajo se determinaron como probables causas del siniestro el no haberse dispuesto de las necesarias entibaciones para evitar desprendimientos en la excavación en la que trabajaban los accidentados, habiéndose

alcanzado en la misma una profundidad de siete metros. La citada Inspección había requerido a la empresa en el mes de septiembre del mismo año para que adoptase las precauciones necesarias para evitar el peligro de desprendimiento de tierras.

Se determinó entonces que la empresa debía pagar a los familiares de las víctimas un recargo del 40% en las prestaciones por falta de medidas de seguridad. La empresa presentó demanda en Magistratura con el fin de anular este recargo. Ante lo cual los interesados presentaron contrademanda que ha llevado a la imposición del máximo recargo que indica la ley.

Esta es la primera vez que por el sistema de reconversión se impone un recargo de este tipo por lo que se hace evidente la falta de medidas de seguridad que rodearon las circunstancias del accidente.

Hoy se celebran las Jornadas sobre Asociacionismo y Participación Educativa de Padres de Alumnos de Castilla y León

Hoy sábado se celebran en Segovia las «Jornadas sobre Asociacionismo y Participación Educativa de Padres de Alumnos de Castilla y León», organizadas por la Consejería de Educación y Cultura de la Junta.

Entre los objetivos generales que se pretenden está detectar la realidad del asociacionismo en la provincia, con vistas al diseño y desarrollo de un programa de participación educativa de los padres de los alumnos. Específicamente, se pretende que los miembros de cada A.P.A. (Asociaciones de Padres de Alumnos) reflexionen y tomen conciencia de las necesidades reales de la misma, de su operatividad y dinamismo. A su vez, conseguir un programa a corto plazo de un asociacionismo más representativo, todo ello derivado

de las experiencias más representativas dentro de la provincia. Se expondrán, del mismo modo los planes de actuaciones previstos por la Consejería en estas materias, y se iniciarán los contactos personales necesarios que permitan desarrollar posteriormente con la misma eficacia los cursos de Animadores de A.P.A.S.

La inscripción para la participación en estas jornadas se puede

considerar como masiva, ya que alrededor de cien padres de alumnos estarán presentes; y se cuenta con tres federaciones: Una de Centros Privados, otra de Centros Públicos de Cuéllar —que hará una ponencia sobre la problemática concreta de centros—, y la tercera de Centros Públicos de la provincia.

La apertura corre a cargo del delegado territorial de Educación y Cultura, Jesús Pastor, y la presentación la hace el delegado provincial del MEC, Jacinto Lozano; con la participación de Mauro Fernández, del equipo educativo de la Consejería, y el director del programa A.P.A.S., Eufemio Lorenzo.

Con estas jornadas concluye el programa, celebrado en todas las provincias de la comunidad autónoma. Inmediatamente se realizarán los cursos de animadores de padres y los cursos de APAS, que se llevarán allá donde los padres de alumnos lo soliciten.

Las candidatas

a Maja de España, en Santander

Llegaron a Santander las señoritas que van a participar en el Certamen Maja de España 1985, que se va a desarrollar en dicha ciudad hasta mañana domingo, día 16. El viaje le realizaron en autobús y a su llegada fueron recibidas por autoridades y organizadores del certamen. 23 son las participantes en el certamen, procedentes de todas las autonomías, además de Ceuta y Melilla, y entre ellas se encuentra, como se sabe, la representante segoviana, Sonia Gómez Martín, que en la relación de aspirantes figura con los siguientes datos: Estudiante, 1,69 de altura, 22 años, ojos castaños y pelo negro. Curiosamente, es una de las dos únicas participantes que tienen el pelo negro, la otra es la representante de León.

El Consejo Parroquial de San Lorenzo,

agradece a todo el pueblo de Segovia, su testimonio de cariño hacia D. Jesús Pérez, párroco de San Lorenzo y comunica que, a partir de hoy, lunes día 17, se celebrará un novenario en su memoria, a las 8,15 de la tarde, en la iglesia parroquial.



AGRUPACION METALURGICA EMPRESARIAL SEGOVIANA

LA AGRUPACION METALURGICA EMPRESARIAL SEGOVIANA, convoca a los afiliados y no afiliados de la Agrupación, a la Asamblea General Extraordinaria que se celebrará el próximo día 18 de junio (MARTES), a las 7,30 de la tarde, en el domicilio social de la Agrupación (c/ Domingo de Soto, 3-1.º, Segovia), con objeto de tratar un único punto en el Orden del Día:

— INFORME SOBRE EL CONVENIO COLECTIVO PROVINCIAL DEL SECTOR Y SUS INCIDENCIAS.

Dada la importancia que tiene el tema, esperamos contar con tu asistencia en esta Asamblea.

VILLACASTIN

CONCESION DE MATERIAL PARA EL CENTRO DE SALUD

(MARIA JESUS RUBIO, CORRESPONSAL).

Se celebró en Villacastín sesión ordinaria en su Ayuntamiento tratándose, entre otros, el importante tema del que damos cuenta: Se ha recibido de la Delegación Territorial de Bienestar Social un escrito en el que se comunica a este Ayuntamiento la concesión básica de material para el Centro de Salud, rogando sea retirado a la mayor brevedad posible de dicha Delegación.

Solicitud a la Diputación Provincial de la Delegación de Competencia para la contratación mediante concurso público con carácter urgente de la ejecución del planeamiento de este municipio incluido en el convenio suscrito entre la Diputación Provincial y la Conserjería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla-León para la redacción, gestión y financiación del planeamiento provincial en el que figura incluido nuestra villa con la realización de las Normas Subsidiarias con un presupuesto de 450.000 pesetas, y teniendo en cuenta que para la ejecución de dicho planeamiento es preciso que por este Ayuntamiento se manifieste la expresa conformidad con los términos del convenio tal y como establece la sé-

tima cláusula del mismo, así como solicitar de la Diputación Provincial la delegación correspondiente para la contratación del referido trabajo, mediante el concurso público de carácter urgente, y considerando que la realización del referido instrumento de planeamiento se estima necesario para la definición urbanística del municipio, el Pleno de la Corporación acordó lo siguiente:

1.º Manifestar la conformidad con los términos del convenio, para el planeamiento urbanístico provincial han suscrito la Conserjería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla-León y la Diputación Provincial, autorizando la subrogación de la Diputación en la tramitación del planeamiento en los términos previstos legalmente, en el caso en que dicha tramitación se demorara.

2.º Solicitar de la Diputación Provincial la delegación de competencia correspondiente para la contratación por este Ayuntamiento mediante concurso público, del referido instrumento de planeamiento, comprometiéndose a realizar el mismo de conformidad con los pliegos de prescripciones técnicas y cláusula jurídica, y económico-administrativa y bases de adjudicación, aprobadas por la Direc-

ción General de Acción Territorial de Urbanismo, sin más modificaciones que las resultantes de sustituir las referencias del órgano de Administración del Estado por la competente de la Junta de Castilla-León.

3.º Comprometerse además esta corporación a la adjudicación de estos trabajos de planeamiento a la mayor brevedad posible, al objeto de no demorar la iniciación de los mismos.

4.º Obligarse formalmente a tomar a su cargo los excesos que pudieran resultar durante la ejecución, sobre el presupuesto que figura en el referido convenio de planeamiento; así como someter el trabajo que se realice a la comprobación y vigilancia de los representantes de la Comisión de Seguimiento del Convenio.

5.º Que se dé traslado de este acuerdo a la Diputación Provincial para conocimiento y demás efectos.

6.º Convocar concurso público urgente para la contratación de la asistencia técnica precisa para la redacción y subsiguiente aprobación de las modificaciones de Normas subsidiarias y aprobar a tal efecto los pliegos de condiciones jurídicas y económico-administrativas y su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

CUELLAR

La Residencia «El Alamillo» cuenta con un nuevo vehículo de transporte



(JUAN PABLO QUEVEDO, CORRESPONSAL).

Con asistencia de Carlos Rojo del Amo, director general de la Caja de Ahorros de Segovia, se llevó a cabo el acto de donación de un vehículo de transporte, que la entidad benéfica ha donado a la residencia «El Alamillo» de Cáritas Parroquiales de Cuéllar. Al acto asistieron miembros de la corporación local, consejeros de la Caja en Cuéllar, autoridades de la entidad, sacerdotes, miembros de Cáritas y habitantes en la citada residencia.

Con éste, son ya dos vehículos con los que cuenta la residencia de Cáritas, por lo que se van consolidando los medios de la residencia a través de las distintas donaciones de los ciudadanos.

ULTIMA CONFERENCIA SOBRE LA DROGA

Se celebró la última de las conferencias que integran el ciclo sobre la droga, organizado por la Federación de APAS. En ella se abordó el tema de los alucinógenos y su presencia en el ámbito familiar y en la escuela.

La conferencia corrió a cargo de Eliseo Ruano Chavida, director del centro «Proyecto Hombre», de Madrid, a quien acompañaban dos ex-drogadictos en vías de curación.

Según Eliseo Ruano, tres son los pasos que se han de seguir para llevar a efecto la curación del drogadicto: la acogida en el centro, del sujeto afectado, la introducción en la terapia y la reinserción, por la que el ex-drogadicto renueva sus contactos sociales y la convivencia familiar.

Los dos ex-drogadictos, Teresa y Paco, explicaron las situaciones a las que se vieron sometidos bajo el efecto de la droga, y cómo se van liberando de ella a través del tratamiento que están siguiendo. Teresa señaló la presencia decisiva de su familia, concretamente la de su madre, sobre la que deposita en ciertos momentos la responsabilidad de su enfermedad, al facilitarle dinero para conseguir su dosis de droga.

Con un coloquio entre personas de nuestra localidad y una fiesta en la pradera del Santuario del Henar, la Federación de APAS clausurará este ciclo sobre la droga.

OLOMBRADA

COSECHA EXTRA

(ABEL PECHARROMAN, CORRESPONSAL).

Al fin llegó a estabilizarse el tiempo y los sembrados van avanzando muy deprisa. Parece que desean recuperar lo que los paralizó la primera quincena de mayo con sus fríos y sus hielos. Se creyó que los sembrados estaban bastante dañados por el color parduzco que presentaban. Es cierto que una clase de cebada que se ha sembrado, que es muy temprana, acusó mucho los fríos antes mencionados y se perdió mucha semilla. Aunque ahora, el campo está muy bueno, en esas cebadas se nota lo mucho que perdieron y que a estas alturas, ya no lo podrán recuperar.

EL PROXIMO DIA 28, LA VERBENA DE DESPEDIDA DE LOS CADETES

La tradicional verbena de despedida de los alumnos de la Academia de Artillería va a tener lugar el próximo día 28. Como se sabe, dicha verbena se celebra en el parque del alcázar y en ella se dan cita numerosas personas, muchas de ellas familiares de los alumnos, como asimismo autoridades y personalidades. La verbena comenzará a las once de la noche.

Generalmente se puede decir que la cosecha se presenta extraordinaria. Si la granación es buena, si el calor no aprieta demasiado, se puede contar entre las mejores cosechas, conocidas por esta zona, y no sólo en Olombrada, sino en toda esta comarca, unos 20 kilómetros alrededor.

No sucede lo mismo con el girasol. Se sembraron algunos hace ya un mes. El terreno ha estado demasiado húmedo. Las «famosas pipas» nacieron con poca fuerza, y como todos los días llovía, la tierra se fue apretando. Ahora con este calor ha echado una fuerte corteza, y el pobre girasol está aprisionado..., no puede crecer. Además a los que ya habían nacido, los pájaros, gusanos o cierta plaga que dicen hay en esta semilla, los ha diezclado, ya que parcelas bien nacidas, se han quedado a menos de la mitad. Algunos labradores las han vuelto a sembrar.

Fácilmente con la humedad que hay, y el calor que hace, sea un acierto sembrarlos de segundas. El año pasado se sembraron aquí bien entrado el mes de julio. Dieron bastantes kilos, pero ustedes no ignoran, que en estas mismas páginas pusimos las quejas de los labradores, ya que hubo partidas de pipas que se pagaron a 15, 16, 19 y 23 etc., etc. pesetas el kilo.

No han faltado ya «visitantes» que ya han venido a ver cómo está el girasol, y lo que se ha sembrado. Están al corriente que este terreno es bueno para el girasol. También saben lo «bien que se compraron el año pasado, y esperemos que aquello sirva de lección a los confiados agricultores, y no entreguen sus pipas como aquí se entregaron el año pasado..., así... por las buenas...

TUREGANO

Conferencia sobre el nuevo programa de lucha contra la peste porcina

El próximo día 18, a las 21,30 horas tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento de Turégano, una conferencia-coloquio sobre «Nuevo programa de lucha contra la peste porcina», a cargo de Miguel Ángel Díaz Yubero, subdirector general de Sanidad Animal del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

Esta conferencia ha sido organizada por la Dirección Provincial del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, en colaboración con el Ayuntamiento de Turégano y la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

«Noticias de la Campaña Contra el Hambre Manos Unidas»

La Delegada de la Campaña Contra el Hambre y el equipo de Mujeres de A. C. que colabora en dicha Campaña, damos las gracias a todas las personas de Segovia y provincia que con su ayuda han hecho posible la recaudación obtenida, que asciende a 4.790.000 pesetas.

Asimismo damos también las gracias a todas las Parroquias, Instituciones, Entidades, Medios de Comunicación, Radio Segovia, El Adelantado de Segovia y todos los Colegios Públicos y Privados que tan generosamente nos han ayudado.

La recaudación a nivel nacional ha sido de 1.249.513.259. Tenemos a disposición de todos, en esta Delegación, Corpus, 3, 1.º A, los datos especificados de los objetivos cubiertos en esta Campaña XXVI.

El Primer Premio Nacional de Dibujo Escolar 1985 de la Campaña Contra el Hambre en el Mundo, en el que han participado niños de los colegios de toda España, le ha sido concedida a la niña Lucía Vergara Herrero, alumna de 5.º Curso de E.G.B. del Colegio MM. Concepcionistas de nuestra ciudad.

Con este concurso Manos Unidas pretende concienciar a los niños sobre los problemas del Tercer Mundo, para ello elige un tema monográfico que este año ha versado sobre «La desertización».

CANTALEJO

Exito de la Semana Cultural

(REYNALDO y JESUS, CO-RESPONSABLES).

La Semana Cultural que está celebrando el Centro del Hogar del Pensionista de Cantalejo, está resultando todo un éxito. Existo que se debe tanto a la participación de los socios del Centro como a la colaboración de distintos entes comarcales como son el Centro de Salud, el Centro de Educación Compensatoria, y el Ayuntamiento de esta localidad. Este último patrocinó la degustación de un gran vino español.

Desde charlas-coloquio hasta la proyección de películas, pasando por bailes tradicionales y actuaciones, tanto del Grupo de Poesía y Cante Popular (así como Grupo de Teatro) con que

cuenta el «Hogar» como del Grupo de Jotas del Centro Cultural de Cantalejo, se han venido produciendo en lo que llevamos de semana y se irán completando en los días que resta. A destacar entre estos actos está la Maratón por las calles de la localidad, cuya inscripción queda reservada para los socios. Hasta el momento tan solo se han apuntado mujeres pero esperamos que hasta el sábado, día de la carrera, se decida a participar algún hombre.

El domingo 16, y tras la entrega de los premios de las competiciones celebradas así como de la exposición de trabajos manuales que hubo fechas atrás en el mismo centro, se cerrará con un baile esta Semana Cultural.

VALVERDE DEL MAJANO

Ocupación de fincas para supresión del paso a nivel de La Aparecida

En el Boletín Oficial del Estado número 140 se publica la resolución de la Primera Jefatura Zonal de Construcción de Transportes Terrestres por la que se señala el próximo día 24 como fecha para el levantamiento de las actas previas a la ocu-

pación de fincas afectadas por el proyecto de supresión del paso a nivel de La Aparecida.

El acto de referencia tendrá lugar en el Ayuntamiento de Valverde del Majano, a las once de la mañana.

Cerca de 4.000 peticiones de préstamos para la remolacha

Un total de 3.934 peticiones de préstamos para ayudas a los agricultores afectados en el cultivo de la remolacha por las heladas, por un monto total de 1.428.735.000 pesetas, han sido gestionadas en las Delegaciones Territoriales de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes, según ha informado esta mañana el director general de Agricultura y Ganadería, Juan Antonio Ordás.

Estos préstamos tendrán un interés del 5,5 a 6%, aunque, según Juan Antonio Ordás, podría reducirse, puesto que el plazo de presentación a las enti-

dades financieras no se cierra hasta el día 15 de junio.

Según los datos presentados por el director general de Agricultura y Ganadería, los créditos subvencionados afectan a 285.747 toneladas de remolacha dañada, de las que 279.108 se han acogido a la modalidad de dos años, lo que supone un volumen de préstamos de pesetas 1.395.540.000.

Como se recordará, la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes suscribió el pasado 24 de mayo un convenio con las entidades financieras de crédito de la Comunidad para ayudas a los agricultores afectados en el cultivo de la remolacha. Según este convenio, las Cajas de Ahorros y Cajas Rurales ofrecen préstamos por valor de 2.000 millones de pesetas y el Gobierno Autónomo subvenciona una parte del interés de dichos préstamos, con los 120 millones de pesetas que la junta de consejeros autorizó a la Consejería de Agricultura para este tipo de ayudas.

Por otra parte, los remolacheros afectados podían solicitar hasta el día 3 de junio estos préstamos en las Delegaciones de la Consejería, siempre que los daños evaluados estuvieran por encima del 10% de su producción total estimada.

Para la concesión de estas ayudas existía un tope máximo por explotación de 1.200.000 pesetas.

Se clausuró en Tordesillas el I Encuentro Comercial de Castilla y León

Con la asistencia del Consejero de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo Martín, se clausuró en Tordesillas el Primer Encuentro de Comercio de Castilla y León. Al acto asistieron el presidente de COMCAL, José M.ª Cordero; el vicepresidente de CECALE, así como el director general de Comercio y los presidentes de CVE y AVADECO.

El Primer Encuentro Comercial de Castilla y León, organizado por COMCAL y la colaboración de la Junta de Castilla y León, ha reunido durante dos días a un nutrido número de empresarios del comercio de todas las provincias de la región para tratar temas que afectan al desarrollo de la actividad comercial, tales como competencia desleal, horarios comerciales, nuevas formas de comercio, el anteproyecto de la Ley General de Comercio, la ordenación comercial de Castilla y León, relaciones con la Administración, etc.

En el acto de clausura, el Sr. Cordero hizo entrega al consejero, Sr. Lorenzo, del resumen de las conclusiones a que las diversas ponencias habían llegado.

«De las conclusiones de estas Primeras Jornadas de Comercio —dijo el presidente de COMCAL— se desprende la voluntad de los empresarios de comercio de incrementar sus conocimientos y evolucionar hacia nuevas formas; también se deduce —añadió más adelante— la necesidad de que la Administración encamine sus ayudas concretas al mantenimiento de las empresas existentes».

De las conclusiones más importantes de este Encuentro hay que señalar la necesidad de realizar una campaña institucional de dignificación de la imagen del empresario de comercio en la región.

— La urgencia de la regulación y ordenación comercial del suelo de cara a las grandes superficies y a los planes urbanísticos de los ayuntamientos.

— La igualdad de oportunidades por parte de la Administración, a nivel financiero de las empresas ya existentes, antes de fomentar las de nueva creación.

I Exposición Nacional de Unidades Móviles de Vigilancia Intensiva

Se ha celebrado en Salamanca la I Exposición Nacional de Unidades Móviles de Vigilancia Intensiva, organizada por la Comisión Gestora de UVIS Nacionales, en colaboración con la Junta de Castilla y León, la Diputación y Ayuntamiento de Salamanca. Entre otros actos ha tenido lugar la visita de las autoridades a la exposición, en el recinto de la plaza Mayor de Salamanca y la demostración y funcionamiento de las Unidades Móviles de Vigilancia Intensiva.

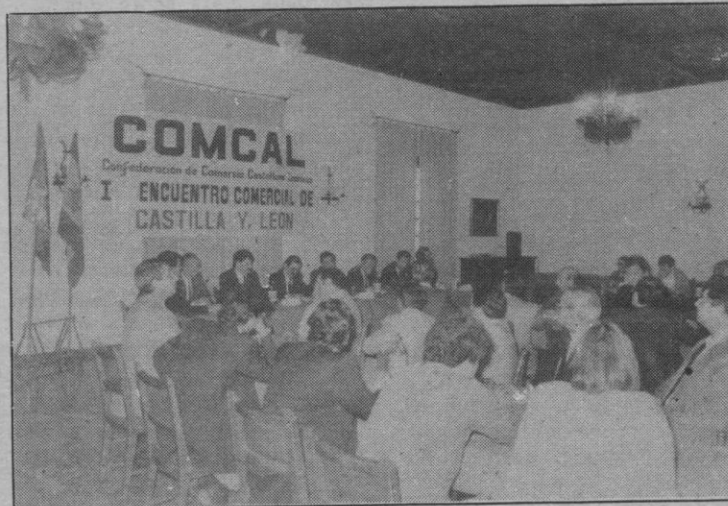
— Necesidad urgente de una regulación de la venta ambulante, así como la publicación de la Ley General de Comercio.

— Potenciación de certámenes comerciales de ámbito local.

Finalmente se insiste en el necesario mantenimiento del diálogo y la colaboración entre la Administración y el empresario regional a través de su Or-

ganización CECALE y con comercio particularmente a través de COMCAL.

por Comunidades Autónomas que puede incrementar las disparidades, en lugar de armonizarlas, que en definitiva es lo que plantea el decreto».



ganización CECALE y con comercio particularmente a través de COMCAL.

Por su parte el consejero de Transportes, Sr. Lorenzo, quien manifestó su satisfacción por el trabajo realizado en este Primer Encuentro Comercial señaló que la Consejería había encargado ya a Mercasa la realización de un estudio de las estructuras comerciales de la región, a partir del que se comen-

Finalmente el Sr. Lorenzo dijo: La Administración quiere organizaciones empresariales fuertes, capaces de negociar cuando sea preciso y que respeten e impulsen los acuerdos a los que se llegue en cualquier instancia.

ASAMBLEA DE FEDERACIONES DE CASAS REGIONALES

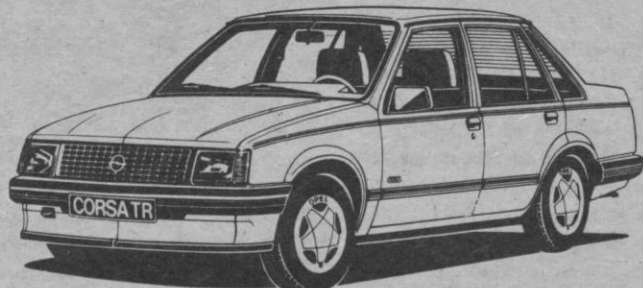
La Primera Asamblea de Federaciones y Coordinadoras de Casas Regionales de Castilla y León se celebra durante ayer, hoy y mañana, en el castillo de la Mota de Medina del Campo (Valladolid).

En esta asamblea, en la que participan más de 40 representantes de Casas Regionales de Castilla y León en la emigración, se abordan temas referentes al bilingüismo, el anteproyecto de ley que desarrolla el artículo 6 del Estatuto de Autonomía —según el cual, los castellanos y

leoneses residentes fuera de la Comunidad y sus asociaciones tendrán el reconocimiento de su origen castellano y leonés y el derecho a colaborar y compartir la vida social y cultural de la Comunidad— y las subvenciones concedidas por la Junta a estas entidades.

Asimismo, se presenta el libro de actas del I Congreso de Casas Regionales y Entidades Socio-Culturales de Castilla y León, que se desarrolló en el mes de abril del pasado año en León.

Lo que tenemos para Vd. es mucho más:



El nuevo Opel Corsa TR 4 puertas.

OPEL INNOVACIONES EN MARCHA.

Véalos en:

AUTOGARSA



C/ SIETE PIÇOS N 20 (CÁRRETERA DE MADRID) TLF. 425512 SEGOVIA

Aunque este seguimiento sólo afecta al 20 por ciento de todos los gastos del sector

El Gobierno cumple sus compromisos sobre el control de precios en medios de producción

El Ministerio de Agricultura está cumpliendo sus compromisos en materia de control en los precios de los medios de producción agrícolas de acuerdo con los porcentajes de subida elaborados por la Administración y comunicados recientemente a las organizaciones agrarias. Generalmente, los aumentos en los precios para determinados productos se suelen aprobar en los primeros meses del año, por lo que es fácil se llegue a diciembre sin haber superado el techo fijado por el Gobierno.

En las últimas negociaciones de precios agrarios celebradas en el FORPPA y posteriormente por el acuerdo del Consejo de Ministros, se fijaba el compromiso de que los precios de los fertilizantes, el gasóleo y la electricidad no subieran en todo el año por encima del 7 por ciento. La Administración se reservaba un margen de 0,5 puntos, hasta el 7,5 por ciento, antes de estudiar los posibles efectos negativos que tuvieran para el sector subidas superiores. Algunas organizaciones agrarias plantearon al Gobierno la conveniencia de ejercer un control de aumentos sobre otros medios de producción aunque el Ejecutivo, lejos de aceptar esta petición, respondía eliminando el compromiso para los precios de los piensos que habían existido en las campañas precedentes.

A la hora de hablar sobre el control de los medios de producción agrícolas (inputs) habría que hacer algunas puntualizaciones para evitar confusiones. En primer lugar, conviene señalar que los fertilizantes, el gasó-

leo y la electricidad suponen unos 200.000 millones de pesetas sobre unos gastos totales del campo que superan el billón de pesetas. En consecuencia, ese control al 7 por ciento se hace sobre un 20 por ciento de todas las compras del sector no siendo un instrumento válido para hacer deducciones sobre efectos en materia de rentas.

En la última campaña, con una subida de los precios agrarios del 6,7 por ciento, el compromiso oficial fue subida máxima del 13 por ciento en los piensos y del 11 por ciento más 1,5 puntos de colchón en los medios de producción agrícolas. En ambos se cumplieron los techos fijados. Los piensos estuvieron a la baja mientras en los inputs agrícolas se llegó al 11,34 por ciento de subida.

Este año, con una subida en los precios del 4,7 en los niveles de garantía, el compromiso agrícola es la subida máxima del 7 por ciento con un margen de 0,5 puntos, habiéndose suprimido el control en los piensos. La electricidad tuvo dos subidas, el 1 de enero y el 10 de febrero con un aumento del 11,6 por ciento tomando en cuenta su aplicación a lo largo de todo este año. La subida del gasóleo agrícola se produjo el 10 de enero en un 9,5 por ciento mientras que oficialmente, los fertilizantes tuvieron su incremento del 7 por ciento el 8 de marzo. En base a estas primeras referencias, el Ministerio de Agricultura hizo sus cálculos, resultando una subida media para los tres productos del 7,2 por ciento. Sin embargo, en las últimas semanas variaron las cosas. Los fabricantes de ferti-

zantes que en los meses precedentes se habían enzarzado en una guerra de precios a la baja para ganar cuotas de mercado, retrasaron la subida oficial mientras negociaban con la Administración el volumen de subvenciones. Ello ha supuesto que el incremento de los precios de los fertilizantes tuvo una entrada en vigor posterior al acuerdo del Consejo de Ministros.

En este caso, la Administración ha hecho los cálculos de acuerdo con situaciones reales del mercado, cosa que sería deseable se hiciera con carácter generalizado.

La subida de los precios de los inputs agrícolas controlados se eleva a un 6,94 por ciento situándose dentro de los límites marcados por el Gobierno.

A LA BAJA LOS GANADEROS

Lejos de las subidas, los piensos han experimentado por el contrario una caída en sus cotizaciones, según los datos proporcionados por la Comisión de Vigilancia que funciona junto con la Administración. En estos cinco primeros meses del año se habla de una reducción teórica en un 10 por ciento existiendo unas perspectivas a la baja para los próximos meses teniendo en cuenta datos del comercio internacional.

Según esta fuente, entre los meses de enero y mayo, esta ha sido la evolución de los precios de algunas materias primas utilizadas en los piensos: Trigo, de 26,20 a 27,60 pesetas; maíz, de 26,95 a 29,05 pesetas; cebada, de 22,70 a 23,90 pesetas; heno de alfalfa, de 17,50 a 17,30 pesetas; sorgo, estabilizado en 25 pesetas; pescado al 63%, de 71,25 a 68,98 pesetas; soja del 44%, de 38,56 a 33,35 pesetas; soja del 48%, de 40,96 a 36,35 pesetas; girasol del 36%, de 22,77 a 22,25 pesetas.

En los casos del maíz y de la soja, las expectativas son a la baja ante la oferta de países sudamericanos.

Estas cotizaciones de las materias primas se han traducido en prácticamente una congelación o caída leve en los precios de los piensos destacando los utilizados por la avicultura. Para vacuno, porcino y ovino, la reducción más notable, en torno a un 6 por ciento se ha producido en el complementario al 30% mientras en el resto de los piensos se puede hablar de estabilidad.

Las buenas condiciones de precio existentes ahora en el mercado, pueden constituir por el contrario un nuevo riesgo para la campaña cerealista ya comenzada en el sur.

Tomando las cifras de la Comisión de Vigilancia para los piensos compuestos, estas han sido las cotizaciones de los cinco primeros meses en los años 1984 y 1985.

	1984	1985
Enero	35,49	32,41
Febrero	36,17	32,84
Marzo	35,67	33,10
Abril	35,55	33,13
Mayo	35,38	32,73

V. M. C.

Nuevo proyecto para el pago por calidad

Se negociará en breve con los ganaderos del vacuno de leche

La Dirección General de Política Alimentaria última el proyecto de orden por la que se introduce un nuevo sistema de pago por calidad, incluyendo la bacteriológica y la riqueza proteica aparte de las tradicionales de grasa y extracto seco.

Los primeros criterios del Ministerio han ido cambiando, limándose asperezas y planteamientos que no gustaban ni a industriales ni a ganaderos que han hecho una defensa común de intereses lógica, si pensamos en el carácter contractual de estas medidas.

Como hemos venido informando, la obligatoriedad del pago por calidad higiénica se ha sustituido por una voluntariedad, más acorde con la puesta en marcha inicial de medidas como ésta, que entrará en vigor el primero de septiembre próximo, junto al Decreto de Campaña.

Varios son los puntos que han variado desde el primer proyecto. La realidad de un sector desorganizado y la constatación de una escasa atención desde la ganadería a la calidad bacteriológica —especialmente en Cataluña, según los primeros datos— han obligado a una reconsideración que, aún rebajando las cotas iniciales, sirva de puente hasta las nuevas medidas que pueden introducirse una vez enganchemos con la campaña comunitaria, posiblemente en marzo-abril.

Nuevas propuestas

El día 17 se negociará un nuevo proyecto, resultado de un acercamiento en las posturas durante las últimas reuniones.

Según este segundo documento, el sistema de pago por calidad, conforme a su composición, será obligatorio y por calidad higiénica, tendrá carácter voluntario.

Los grupos de ganaderos, voluntariamente constituidos, pueden solicitar el pago por calidad, sea cual fuere el lugar de

entrega, siempre y cuando ésta no se efectúe independientemente por cada uno o parte de sus componentes y que aparezca ante la industria un solo responsable del grupo, quien será el único capacitado para percibir las liquidaciones por el total de la leche entregada.

Cuando la recepción de la leche se efectúe en puerto de recogida, el pago por calidad se realizará, en principio, sobre la mezcla de toda la acumulación en cada Puerto, con arreglo a una serie de criterios que deberán negociarse entre ganaderos, industriales y Administración.

Las leches se clasificarán, conforme a su calidad higiénica, en las clases siguientes:

- 1.ª Hasta 200.000 bacterias por ml.
- 2.ª De 200.000 a 700.000 bacterias por ml.
- 3.ª De 700.000 a 2.000.000 de bacterias por ml.
- 4.ª Más de 2.000.000 de bacterias por ml.

No es difícil comprobar, a la vista de esta nueva propuesta, el cambio conseguido. Ya no es sólo la cuestión de la obligatoriedad, ahora convertida en pago voluntario; se trata de una nueva salida más acorde con una aparente realidad bacteriológica de la leche media española.

Las primas tendrán carácter general para toda España y se aplicarán exclusivamente a la leche, como producto íntegro, no alterado ni adulterado y sin calostro, procedente del ordeño higiénico, regular, completo e ininterrumpido de las vacas sanas y bien alimentadas, que cumpla los parámetros siguientes:

—Grasa, mínimo, 3,2 por ciento (m/m).

—Proteínas, mínimo, 3,0 por ciento (M/m).

—Extracto seco magro, mínimo, 8,2 por ciento (m/m).

—Acidez, máximo, 18°D.

Esperaremos a los resultados de la última reunión del día 17.

VIDAL M. CARLON

I CONGRESO INTERNACIONAL DE LA FRUTA DULCE

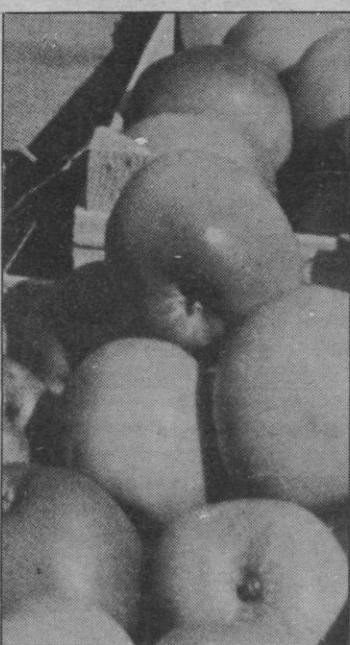
El I Congreso Internacional de la Fruta Dulce, se celebrará en la ciudad de Lérida, en el marco de la Feria Agrícola y Nacional Frutera de San Miguel, los días 26 al 28 de septiembre de 1985.

A esta primera reunión internacional, el ámbito se circunscribe a los países productores y consumidores de fruta dulce de la Comunidad Económica Europea y de España y Portugal, si bien podrán participar como observadores e invitados los responsables y técnicos de la fruticultura de otras naciones.

En cuanto a las frutas a estudiar, se limitarán, como se hizo en las Jornadas Españolas, a la pera, el melocotón, albaricoque, manzana, ciruela y uva de mesa, si bien se admitirán comunicaciones específicas sobre cualquier otra fruta que incida en el mercado.

El Congreso está dirigido, principalmente a los profesionales de la fruta: productores, comerciantes y técnicos de los países miembros de la Comunidad Económica Europea, España y Portugal, pero está abierto a cualquier persona interesada en la situación y perspectivas de este subsector.

El Congreso se ha dividido en cuatro sesiones y una mesa redonda.



Los temas de las ponencias serán: «Estructura de la Producción Frutera en Europa. Situación y Perspectivas»; «Problemática de la reconversión y reestructuración de plantaciones»; «Situación y perspectivas de la demanda para el consumo en fresco en Europa y países comunitarios», y «Situación y perspectivas de la demanda de los productos elaborados». La mesa redonda tendrá por tema: «¿Es posible la complementariedad de la fruta en Europa?».

DIRECCION PROVINCIAL DEL M.O.P.U. SEGOVIA

EXPROPIACIONES

EXPEDIENTE de expropiación forzosa, incoado con motivo de las obras de «ACONDICIONAMIENTO DEL TRAMO SIGUERO-SIGUERUELO-PRADENA, C. N. 110 de SORIA A PLASENCIA ENTRE LOS P. K. 136,500 al 150,000». CLAVE: 2-SG-322-B. Término Municipal de ARCONES (Segovia).

En el tablón de anuncios de la Dirección Provincial del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y en el Ayuntamiento de ARCONES, se ha publicado información relativa a expropiación en dicho término municipal.

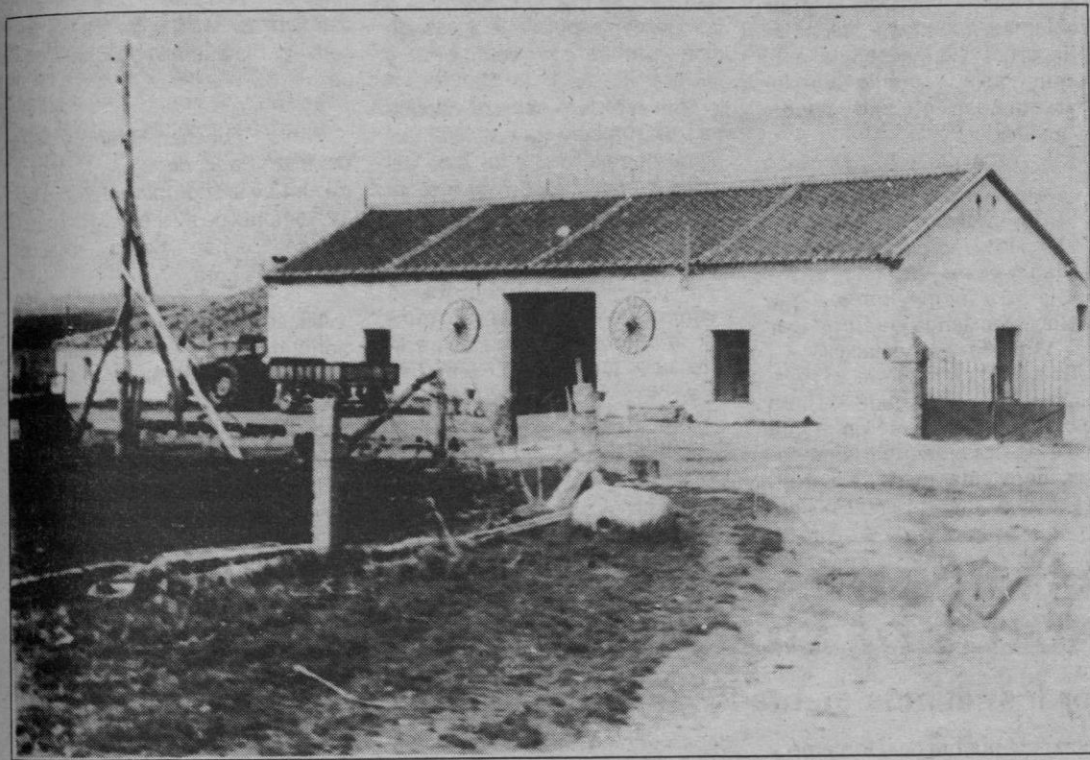
Igualmente los anuncios tendrán lugar en el Boletín Oficial de la Provincia y Boletín Oficial del Estado.

Segovia, 12 de junio de 1985.
EL DIRECTOR PROVINCIAL, P. A.

Las 67 Cajas Rurales que están asociadas al Banco de Crédito Agrícola pondrán a disposición del sector agrario durante este año 5.000 millones de pesetas destinados a la mejora de la vivienda rural en unas condiciones ventajosas para los hombres del campo. Esta línea de

NUEVAS VIAS PARA MEJORAR LA VIVIENDA RURAL

Las Cajas Rurales también aportarán recursos a través del MOPU



financiación se ejecutará a través del Ministerio de Obras Públicas (MOPU) en base a las condiciones fijadas en el Plan Cuatrienal de Vivienda, puesto en marcha el pasado año por este departamento.

Esta nueva posibilidad, viene a complementar otras líneas existentes ya para la rehabilitación de viviendas en el campo o la construcción de otras nuevas que se concretan en las ayudas cuando se trata de agricultores jóvenes y casas situadas en las zonas comprendidas como agricultura de montaña.

Con un censo de viviendas

rurales que se eleva a unos 3 millones, el 84 por ciento de las cuales están construidas hace más de 10 años, los programas para la rehabilitación de estas casas constituyen un punto de interés tanto para los propios afectados como para el MOPU y las consecuencias económicas que de estas obras se deben derivar. Durante 1984, los resultados fueron positivos en cuanto se actuó sobre un total de unas 6.000 viviendas principalmente en Castilla y León y Galicia. Las ayudas para este tipo de actuaciones se canalizan a través del Instituto de Promoción Pública de la Vivienda

(IPPV) del MOPU distribuyendo las ayudas por las Comunidades Autónomas. En este Plan

Huerta automática

A primera vista parece un invernadero como todos: armazón tubular, película de polietileno..., pero el régimen terminó en esta «casa» destinada al cultivo de verduras, lo mantiene un sistema hidráulico especial de acción automática. Un tubo de la armazón, de 20 metros de largo, está lleno de líquido; es hermético y tiene un émbolo en el extremo. Cuando se eleva la temperatura en el invernadero, la columna de líquido en el tubo se dilata, presiona sobre el émbolo y éste abre una ventanilla, de modo que el invernadero se ventila. El inventor se llama Gueorgui Fedoséev, tornero del Instituto de Hidrodinámica de la sección siberiana de la Academia de Ciencias de la URSS.

estaban ya participando otras entidades financieras. En 1985 se han incorporado con esos 5.000 millones de pesetas las 67 Cajas Rurales agrupadas en el Banco de Crédito Agrícola, lo que supone no una modificación de las condiciones que se estaban aplicando con anterioridad pero sí, un acercamiento del proceso al campo en cuanto opera con 2.000 oficinas en el medio rural.

La línea existente para la modernización de las explotaciones, tiene la limitación de que únicamente puede ser utilizada por los agricultores jóvenes, tanto para mejorar una casa como para construir una nueva. La de agricultura de montaña está condicionada también a que la instalación está situada en esas zonas.

La vía del MOPU, aunque las

condiciones no son tan generosas como las dos anteriores, está abierta a las personas que tengan una vivienda en el medio rural y que la habiten al menos durante los últimos diez años. Las posibilidades de crédito se elevan hasta un techo de 2,5 millones de pesetas a un interés entre el 8 y el 11 por ciento, según sea la obra. Las entidades financieras conceden los créditos al 14 por ciento corriendo con las subvenciones diferenciales a los tipos de interés el MOPU. Las ayudas a fondo perdido estarían entre el 5 y el 15 por ciento del presupuesto de los trabajos, con un tope de unas 160.000 pesetas. El plazo de amortización de estos préstamos puede ascender hasta los 13 años si se hace con garantía hipotecaria.

El envejecimiento de la vivienda rural y su necesaria adaptación a las necesidades de la nueva agricultura y ganadería, hacen imprescindible esta política de ayuda que deberá transformar los pueblos, tratando de respetar al máximo su ordenación con el medio rural.

V. M. C.

VIVIENDAS EN POBLACIONES CON MENOS DE 10.000 HABITANTES

Fecha de construcción	Total	Porcentaje
Antes de 1.900	1.000.000	33,33%
1.900 - 1.950	800.000	26,67%
1.950 - 1.975	700.000	23,33%
Después de 1.975	500.000	16,67%
TOTAL	3.000.000	100%

VIVIENDAS RURALES MEJORADAS EN 1984 CON EL PLAN DEL MOPU

CASTILLA -LEON	1.913 viviendas	553,4 millones
GALICIA	1.037 "	273,4 "
EXTREMADURA	584 "	178,0 "
CASTILLA - LA MANCHA	551 "	200,0 "
ARAGON	430 "	126,9 "
MURCIA	398 "	101,0 "
CANARIAS	300 "	90,0 "
CANTABRIA	270 "	94,0 "
ASTURIAS	222 "	115,0 "
MADRID	141 "	65,3 "
BALEARES	135 "	32,3 "
LA RIOJA	100 "	35,0 "

TOTAL 6.081 viviendas 1.864,3 millones

BANCO PARA SU OFICINA DE SEGOVIA NECESITA UN GESTOR COMERCIAL

SE REQUIERE:

- Capacidad, experiencia y aptitudes para la gestión comercial
- Buen conocimiento de la plaza y provincia
- Facilidad para relacionarse a todos los niveles.

FUNCIONES:

- Previa formación, será dedicado a la captación, incremento y desarrollo de servicios bancarios.

Interesados enviar datos personales y profesionales al Apartado N.º 127 de Segovia, referencia «Gestor comercial»

ABSOLUTA RESERVA A COLOCADOS

SG - 40025847 M002

Mientras en porcino sigue fuerte

Se reanudaron las compras de vacuno

Durante las últimas fechas, el Ministerio de Agricultura ha reanudado las compras de carne de vacuno ante la nueva caída de las cotizaciones. Esta situación, no ha cogido a nadie por sorpresa y estaba ya contemplada por los propios responsables del FORPPA. Mientras en el porcino se veía una posición de subidas consolidadas, en el vacuno, las elevaciones de precios hasta superar los niveles indicativos, se consideraba eran solamente movimientos coyunturales. La demanda sigue sin tirar lo que debiera. Con la entrada en la nueva campaña dentro de varias semanas y lo que ello supone de precios de regulación con unos niveles superiores, se puede aventurar que las compras se pueden prolongar durante los próximos meses aunque nunca se produzcan situaciones de graves hundimientos. Siguiendo las directrices mar-

casadas por la regulación de campaña, el FORPPA suspendió las compras de carne de vacuno cuando el precio testigo se situó solamente durante algunos días en 414 pesetas lo que suponía una por encima del precio indicativo. Sin embargo, la decisión fue solamente coyuntural. Los precios en el mercado iniciaron nuevamente una línea de caída hasta situarse en torno a las 403 pesetas. En la operación anterior, los ganaderos entregaron unas 500 toneladas principalmente en los mataderos de Santander, Madrid, Lérida y Salamanca. Con esta nueva operación, se espera que las compras tampoco sean muy elevadas aunque es probable que se prolonguen durante un período largo. A partir del 1 de julio, el precio indicativo se situará en 447 pesetas, siendo mucha la diferencia existente respecto a las cotizaciones actuales.

Situación totalmente contraria es la que se produce en el sector del porcino. Parece definitivamente confirmado que se ha llegado al fin del largo ciclo de precios a la baja manteniéndose unas cotizaciones en torno a las 200 pesetas cuando el precio de la intervención inferior es de 176 pesetas.

A partir del 1 de julio, el precio de intervención inferior será de 192 pesetas lo que supone la no existencia de intervenciones en aquellas fechas si, como se espera, el mercado mantiene su línea sostenida. En estos meses aumenta de forma importante la población en el país consecuencia del turismo y el consumo del porcino experimenta un considerable incremento.

En la operación de retirada llevada a cabo en los primeros meses de este año, el FORPPA almacenó unas mil toneladas.

V. M. C.

Una gestora se hace cargo del PSOE malagueño

Madrid. — Una comisión gestora de siete miembros, presidida por el consejero de Gobernación de la Junta de Andalucía, Enrique Linde, será la encargada de buscar una solución a la crisis planteada en el PSOE malagueño y, en el plazo de seis meses, convocar un congreso de esta agrupación.

A este acuerdo llegaron los representantes de las ejecutivas federal y regional durante un almuerzo de trabajo. Con el «número tres» del partido, José María Benegas, y el secretario general de Comunicación, Guillermo Galeote, se reunieron, por parte andaluza, José Rodríguez de la Borbolla (presidente de la Junta), Antonio Ojeda (presidente del Parlamento), Gaspar Zarrías (secretario de organización) y José Miguel Salinas (vicepresidente general).

La junta gestora, que desde este momento se hace cargo del partido en Málaga, la componen, además de Enrique Linde, Alvaro Alcaide (vicepresidente del Parlamento andaluz), Enrique Martínez (diputado a Cortes), Juan Gámez (alcalde de Vélez-Málaga), Paulino Plata (parlamentario autonómico), Hortensia Gutiérrez (directora general de consumo de la Junta) y José Asenjo (diputado a Cortes).

EN POCAS LINEAS

El equipo de Reproducción Humana del Departamento de Obstetricia y Ginecología del hospital de Cruces, en Vizcaya, ha conseguido el primer embarazo que se conoce en Europa con una nueva técnica desarrollada en Estados Unidos.

A primeras horas de la tarde de ayer quedó normalizada la vida ciudadana de Gijón, donde por la mañana trabajadores del astillero «Cantábrico y Riera» protagonizaron diversos incidentes.

Ensidesa mejoró sus resultados de 1984 en un 11,2 por ciento respecto al año anterior, lo que significa una reducción de pérdidas de más de 3.114 millones de pesetas, dijo ayer su presidente, Fernando Lozano, en la junta general de accionistas celebrada en Oviedo.

El comité de empresa de la cadena SER envió ayer una carta de reproche al exdirector general, Eugenio Fontán, por la venta de sus acciones y las de su familia a «Prisa» (Promotora de Informaciones).

Los tres militares bolivianos que se encontraban confinados en la provincia de Ciudad Real, en el pueblo de Peñas de San Pedro, después del frustrado golpe de Estado contra el Gobierno de Hernán Siles Zuazo, han abandonado su residencia sin que se conozca con certeza su paradero actual.

Representantes del Banco de Finanzas y el Chase Manhattan Bank llegaron, después de varios meses de negociaciones, a un acuerdo definitivo para la compra de la totalidad de acciones del Banco Español por la entidad norteamericana, según indicaron en medios financieros españoles.

España - Mercado Común

Fraga vaticina que el tratado de adhesión tendrá que ser renegociado

Critica la «escasa capacidad de diálogo» del Gobierno

Madrid. — El presidente de AP, Manuel Fraga, afirmó ayer que «desde ahora a finales de año, y después de nuestra incorporación a la CEE, va a ser inevitable el que el Gobierno tenga que plantear algún tipo de negociación».

Fraga presidió la apertura de la reunión extraordinaria de la interparlamentaria popular, en la que durante dos días parlamentarios de AP, PDP y PL —los partidos de Coalición Popular— analizarán diversos temas relacionados con la incorporación de España a la CEE.

El líder de la oposición indicó que el objetivo de esta reunión de la interparlamentaria

era estudiar la incidencia y los problemas que puede plantear la incorporación española a la Comunidad y comentó que todavía quedan algunos puntos sin aclarar.

TOTAL ACUERDO

«Desde ahora a finales de año, y también después de nuestra incorporación a la CEE —añadió— me permito apuntar que va a ser inevitable el que el Gobierno tenga que plantear algún tipo de renegociación.»

Tras subrayar que el ingreso español en el Mercado Común ha sido el único punto en el que todas las fuerzas parlamentarias han estado de acuerdo, Fraga dijo que «la decisión ac-

tual de España es la correcta y la que corresponde a su tradición económica, comercial y cultural».

Subrayó la «escasa capacidad de diálogo» que el Gobierno ha demostrado a lo largo del proceso negociador y expresó su creencia de que, en este sentido, «tenemos que ser prudentemente desconfiados».

En la primera jornada de la reunión de la interparlamentaria se abordaron temas sobre la tributación en la CEE, el Impuesto sobre el Valor Añadido (IVA), pesca, política social comunitaria e institucional y otros aspectos generales del ingreso español en la CEE.

MILES DE MADRILEÑOS GUARDARON AYER DOS MINUTOS DE SILENCIO

Como protesta por los últimos atentados terroristas

Madrid. — Miles de madrileños secundaron ayer la convocatoria de partidos políticos y centrales sindicales de guardar dos minutos de silencio como protesta por los últimos atentados de la organización terrorista ETA.

Organizaciones políticas y sindicales, Gobierno y asociaciones profesionales respaldaron con comunicados la respuesta del silencio contra el terrorismo.

Emisoras de radio y otros medios informativos recordaron a los ciudadanos esta acción de protesta que se realiza por segunda vez en la capital de España.

La Policía Municipal, cuyo sindicato había pedido apoyo activo a sus afiliados, aseguró a Efe que la práctica totalidad de la plantilla de Madrid, así como miles de automóviles, habían secundado el paro.

En la calle de Ferraz, donde tiene su sede el Partido Socialista, se podía ver a Felipe Gon-

zález, presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, a la Ejecutiva socialista en pleno y al personal del partido en la acera guardando los minutos de protesta.

También en la sede de Alianza Popular, donde se celebraba la comisión interparlamentaria popular, Manuel Fraga y el resto de los parlamentarios y funcionarios presentes guardaron dos minutos de silencio.

En la plaza de la Villa, el alcalde de Madrid, Enrique Tierno, acompañado por Juan Barranco y Álvarez del Manzano, presidían el nutrido grupo de funcionarios que guardaron silencio ante la estatua de Alvaro de Bazán.

También el Congreso y el Senado protestaron contra el terrorismo.

En los ministerios, numerosos funcionarios y altos cargos bajaron a la calle en señal de protesta. En el Ministerio de Defensa, el ministro Narciso Serra y los altos cargos de su

departamento, guardaron silencio en posición de firmes, frente a la bandera nacional situada en el Patio de Armas del Ministerio.

Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT y la patronal CEOE pararon su actividad durante dos minutos, durante los cuales sus empleados salieron a la calle.

El silencio se rompió a las 12,02, cuando en muchas calles de la capital se escucharon los aplausos de los madrileños que habían secundado la protesta antiterrorista. —Efe

Entierro del cabo de la Policía Nacional asesinado en Málaga



Málaga. — Centenares de personas asistieron al mediodía de ayer, en la localidad malagueña de Churriana, al funeral y entierro de los restos mortales del cabo primero de la Policía Nacional, Manuel Donaire Barrionuevo, asesinado a tiros por los reclusos que intentaban fugarse de la prisión de Málaga y se amotinaron con seis rehenes.

El cabo primero Manuel Donaire tenía treinta y nueve años y deja viuda y tres hijos, uno de ellos de ocho años y los otros dos de trece.

Desde la capilla ardiente, instalada el jueves en el cuartel de la Policía Nacional en Málaga, el féretro con los restos mortales del policía fue trasladado, cubierto con la Bandera nacional a la ige-

Dos periodistas, dispuestos a ir a prisión

Madrid. — El juez de Instrucción 33 de Madrid dio ayer 24 horas de plazo a los periodistas Pablo Sebastián y Raúl del Pozo para eludir la prisión mediante el pago de sendas fianzas de 10 millones de pesetas por la querrela de Charo López.

Pablo Sebastián Bueno y Raúl del Pozo Page, director y redactor de «Interviú», comparecieron a las 12,15 horas de ayer en el Juzgado, donde permanecieron exactamente una hora.

Allí, además de prestar declaración indagatoria, se les notificó a ambos su procedimiento por injurias, que dictó el juez de Instrucción 18 de Barcelona, Gustavo Solaz Lita, que motivó un artículo de Raúl del Pozo publicado en el citado semanario.

Este artículo, entre otras expresiones que reproduce el auto de procesamiento, decía: «Charo López es nuestra Ava Gardner. Pero Ava Gardner cuando está beoda se mea de pie, y luego se tira a los botones de los hoteles».

El auto de procesamiento decreta la prisión provisional de ambos periodistas, eludible con fianza en metálico de diez millones de pesetas cada uno.

También les requiere para que presenten fianza en cantidad de 21 millones de pesetas, conjunta y solidariamente.

Los dos procesados dijeron que no tienen el dinero para abonar las fianzas y que, aunque dispusiéndole él —de aceptar el ofrecimiento económico del «grupo Zeta», editor de «Interviú»—, no piensan pagarlas y están dispuestos a ir a la cárcel. —Efe

Bomba, sin víctimas, en Vitoria

Otro etarra puesto en libertad

Vitoria. — Una bomba, que no ha causado daños personales, hizo explosión pasadas las ocho de la tarde de ayer en los almacenes «Simago» situados en una céntrica calle de Vitoria. La explosión ocurrió a las ocho y diez de la tarde, informaron a Efe fuentes oficiales, cuando el establecimiento había cerrado ya sus puertas al público.

Como consecuencia de la explosión, se produjeron diversos daños materiales, con rotura de los cristales del establecimiento comercial.

ETARRA EN LIBERTAD

Madrid. — Merced a la política de «reinserción» del Gobierno y acogiéndose a las medidas de gracia otorgadas por éste, el miembro de ETA Pedro María Ercoreca, salió ayer en libertad de la cárcel de Nanclares de

Oca, tras haber sido indultado en el último Consejo de Ministros.

Ercoreca, de 28 años, fue detenido y encarcelado bajo la acusación de formar parte del comando «Baserrí», de ETA (p-m), por lo que fue condenado por la Audiencia Nacional.

En el mismo Consejo de Ministros fue indultado también Eduardo Fidalgo Prieto, miembro del mismo comando que Ercoreca, que salió en libertad el pasado día 12.

Por otra parte, José María Francisco Martínez Pérez, religioso de la comunidad salesiana de Santander, ha sido condenado por la Audiencia Nacional a un año de prisión menor y 150.000 pesetas de multa, por un delito de colaboración en actividades de un grupo terrorista en grado de tentativa, según informaron a Europa Press en fuentes jurídicas.

EL P.S.O.E. CONSIDERA «PREOCUPANTES» LAS RELACIONES CON U.G.T.

Madrid.—El PSOE considera «preocupantes» las relaciones con UGT y reitera su oferta de diálogo al sindicato, como un paso necesario para relanzar la política de concertación social en los próximos meses.

Así se expresaron Txiki Benegas y Manuel Chaves al término de la reunión que ayer celebró la Comisión Ejecutiva Federal del PSOE, que también abordó asuntos como el acuerdo ante la crisis del partido en Málaga y la política internacional.

Según Txiki Benegas, ninguno de los miembros de la ejecutiva socialista planteó a Felipe González en la reunión ninguna cuestión relacionada con su afirmación de que «es posible que haya una remodelación» en el Gabinete.

En cuanto a las relaciones con UGT, Manuel Chaves, secretario de Economía del PSOE, afirmó que es difícil que en el tema puntual de la reforma de las pensiones se pueda llegar a una solución.

Añadió que esta diferencia no supone un distanciamiento de la UGT del proyecto que el PSOE y el Gobierno tienen para la sociedad.

El reinicio del diálogo con

UGT debe pasar, según Chaves, por una serie de puntos como discutir en globalidad los presupuestos con el sindicato y revitalizar el AES, sobre todo en las comisiones que estudian la participación sindical en la empresa pública y el patrimonio sindical.

Chaves dijo también que los firmantes del AES deben repasar los temas pendientes y que otros puntos de diálogo con UGT son la legislación laboral y temas puntuales de empresas públicas en situación de crisis.

Benegas indicó que son «preocupantes» las relaciones con UGT, aunque dijo que el PSOE tiene razón y que el Gobierno ha actuado con absoluto rigor, puesto que la situación de la Seguridad Social es insostenible y de nada sirve cerrar los ojos.

Tras señalar que es muy posible que mañana pueda producirse el acuerdo sobre el candidato socialista a las elecciones gallegas, Benegas señaló en otro momento que los problemas en las organizaciones del partido se están agrandando, aunque hay algunos graves con Málaga.—Efe.

El director de la Policía niega presiones a un juez

Madrid.—El director general de la Policía, Rafael del Río, negó ayer haber presionado al juez José María Vázquez Honrubia, que tramita la querrela de Alianza Popular por un posible espionaje.

Rafael del Río dijo a Efe que el pasado martes llamó por teléfono al juez Vázquez Honrubia, con quien había quedado el día que prestó declaración «para confirmarle el envío de un exhaustivo informe ampliatorio de la forma de actuación e información de la Policía, al objeto de dar las máximas facilidades a la actuación judicial».

«En ningún momento —agregó— indiqué absolutamente nada en nombre del Gobierno, sino mi preocupación particular ante posibles decisiones sobre registros de informes de trabajo de la Policía, ya que me había causado sorpresa de habiendo autorizado en el primer registro la entrega de toda clase de documento que pidió, éstos hayan sido utilizados públicamente». Efe

Presentan recursos cinco de los procesados por la evasión de capitales a Suiza

Madrid.—Cinco de los siete procesados como presuntos implicados en la evasión de capitales a Suiza han recurrido contra el auto de procesamiento dictado el pasado día 4 por el juez de Delitos Monetarios, Luis Lerga.

El fiscal de la causa, Manuel Villanueva, dijo a Efe que continúa estudiando la posibilidad de pedir el procesamiento de otros presuntos implicados.

El primero que presentó recurso fue Miguel Bajo, en nombre de Carlos Varela Dopazo, que lo hizo la semana pasada, tras serle comunicado el procesamiento por el procurador.

El recurso de Varela Dopazo se basa en el hecho de que éste era simplemente un empleado de Francisco Javier Palazón, con un sueldo mensual de pesetas 45.000.

Carlos García de Ceca, que representa a María Soledad (Myriam) Figueroa y al conde de Gamazo, presentó ayer el recurso de sus defendidos, por el que éstos niegan las acusaciones que se les hacen en el auto de procesamiento.

El recurso de Myriam Figueroa insiste en que los 15 millones que ésta entregó a Palazón lo hizo para que fueran invertidos en España y que la supuesta cuenta a su nombre en la Banca Rothschild es falsa.

Gonzalo Rodríguez Mourullo, defensor de Eduardo García de Enterría, presentó recurso basado por una parte en argumentos jurídicos y por otra en las diligencias de pruebas practicadas.

Rodríguez Mourullo explicó que el auto de procesamiento es igual al auto del 15 de febrero, que se basaba exclusivamente en el atestado policial, y no tiene en cuenta rectificaciones sustanciales producidas ante el juez instructor.

En términos parecidos se argumenta el recurso de Amparo Lorenzo-Velázquez, esposa de García de Enterría.—Efe

El poeta Angel González, premio «Príncipe de Asturias» de las Letras

Oviedo.—El poeta asturiano Angel González ha sido galardonado con el Premio Príncipe de Asturias de las Letras fallado ayer en Oviedo por un jurado presidido por Alfonso Guerra.

Angel González, que ha competido con Rafael Lapesa y Augusto Roa Bastos, ha sido premiado por «mayoría de votos», «porque la poesía a través de su obra sobrevive con paradójica ternura al excepticismo de una

época», según el acta del jurado leída por Alfonso Guerra.

El premio, dotado con dos millones de pesetas y una escultura original de Joan Miró, lo concede anualmente desde 1981 la Fundación Principado de Asturias para reconocer una labor creadora o de investigación que haya contribuido a enriquecer la lengua común de los pueblos hispánicos.

Angel González, nacido en Oviedo hace sesenta años, es uno de los representantes más significativos de la llamada «Generación de los cincuenta», grupo de poetas que —en sus propias palabras— lo que ha expresado «más que amargura, ha sido decepción, sentimiento de fracaso. Hemos sido poetas críticos».

Abogado, maestro de escuela, crítico musical y literario y folclorista amateur, Angel González es profesor de Literatura Española Contemporánea en la Universidad de Albuquerque, Nuevo Méjico, Estados Unidos.

Actualmente está en España, a donde se trasladó a primeros de año, aprovechando su año sabático, y ha trabajado durante dos meses en la Universidad de Oviedo como profesor conferenciante.—Efe.

SUCESOS

ESPAÑA

ALARMA EN EL PUERTO DE BARCELONA POR UNA FUGA DE GAS NATURAL

Barcelona.—Un escape de gas natural ocurrido a mediodía de ayer a bordo de un buque-tanque atracado en el puerto de Barcelona sembró el pánico en la zona, ante el riesgo de explosión, obligó a los servicios de seguridad a evacuar la zona en tanto los técnicos normalizaban la situación.

La fuga estuvo localizada en uno de los seis tanques del barco metanero (de transporte de gases licuados) «Isabela», de bandera liberiana, que procedía de Argelia. Ayer, se encontraba atracado en el muelle, junto a los depósitos de «ENAGAS», para trasvasar a éstos su contenido. A consecuencia de una sobrepresión en uno de los tanques, se puso en marcha una válvula de seguridad, que dio salida al gas. De inmediato se dio la alarma y los técnicos ordenaron desalojar el lugar, en un kilómetro a la redonda. Dada la proximidad de los depósitos de «ENAGAS» las autoridades temieron que se produjera una catástrofe si estallaban las 16.000 toneladas de gas que almacenaban los tanques del «Isabela» y organizaron un dispositivo de emergencia. Los bomberos acudieron al lugar y numerosas dotaciones de Policía despejaron los caminos hacia los hospitales de la ciudad provistos de unidades de quemados.

Afortunadamente, tras dos horas de intenso trabajo los técnicos lograron vaciar parte de los depósitos y rebajar la presión del tanque a cotas normales, con lo que el escape quedó cerrado. Una vez superada la situación, el «Isabela» quedó atracado en el mismo muelle de materias peligrosas y pudo proseguir la descarga hasta vaciar por completo sus tanques.

POLICIA Y GUARDIA CIVIL DESARTICULAN UNA BANDA QUE INTRODUCIA HEROINA EN ESPAÑA

Madrid.—Seis personas de distintas nacionalidades han sido detenidas, acusadas de un delito de tráfico de estupefacientes. El grupo está compuesto por tres mujeres y tres hombres de edades comprendidas entre los 20 y los 38 años, a los que se intervino casi 500 gramos de heroína. Los detenidos son originarios de Ghana, Suráfrica, Nigeria y Suecia.

Según fuentes policiales, la detención se produjo después de vigilar dos pisos situados en la calle del Grafito y en la Santa Feliciano, en Madrid, donde residían tres de los integrantes de la banda. Las investigaciones permitieron comprobar que uno de los hombres, originario de Ghana, abandonó España por vía aérea. Ante la sospecha de que estaba preparando la entrada de un alijo de droga, los inspectores del Grupo X de la Brigada de Policía Judicial encargados del caso, en colaboración con los servicios de información de la Guardia Civil en el aeropuerto madrileño de Barajas, realizaron una investigación por la que se pudo descubrir la llegada de dos mujeres, también procedentes de Ghana, que se supone actuaron como correos y que mantuvieron una breve conversación con el hombre anteriormente citado, que había vuelto a España pocos días antes.

Las dos mujeres fueron detenidas y ya en las dependencias policiales se descubrió que llevaban escondidos entre sus ropas tres envoltorios con 450 gramos de heroína en total. En el piso de la calle del Grafito se descubrieron otros 45 gramos de «caballo», así como dos pasaportes falsos, una balanza de precisión y casi 900.000 pesetas en moneda española y dólares.

Otra mujer de nacionalidad sueca fue detenida en el piso de la calle de Santa Feliciano cuando intentaba llevarse documentos, dinero y una pistola simulada. El resto de los integrantes del grupo fue detenido en horas sucesivas.

EXTRANJERO

UN QUESO CONTAMINADO, PROVOCA 21 MUERTES EN LOS ANGELES

Los Angeles.—Un queso blanco mejicano ha provocado la muerte de 21 personas, entre las que se encuentran bastantes niños de corta edad, y la hospitalización de 80 más. Las autoridades sanitarias californianas han ordenado la retirada del mercado de una variedad de este tipo de queso, consumido habitualmente por la población hispana, que, según las primeras investigaciones, estaba contaminado por bacterias.

Un aviso especial ha sido lanzado a todas las mujeres en cinta, ya que entre los fallecidos se encuentran varios recién nacidos y niños de corta edad, y tan sólo han sido afectados cinco adultos.

La doctora Shirley Fannin, del Departamento de Alimentación y Agricultura de California, indicó que la bacteria contaminante de dicho queso es posiblemente la «listeria monocitogénesis». Añadió que esta variedad del queso blanco mejicano se vende todavía en algunos mercados, pero que está en estudio una orden oficial para retirarlo completamente.

VITREX, S. A.

EMPRESA INTRODUCIDA EN EL RAMO DE AGUA CALIENTE SANITARIA, Y SANITARIO EN GENERAL, FABRICANTE DE BAÑERAS EN ACERO ESMALTADO, INTERCAMBIADORES, TERMOS ELECTRICOS... CON SEDE EN ZARAGOZA

SOLICITA

REPRESENTANTE LIBRE A COMISION

SE REQUIERE:

- Persona introducida en el canal de distribución de agua caliente sanitaria, tanto a nivel de almacenistas - sanitario, distribuidores-instaladores, arquitectos e ingenieros, etc.
- Conocimientos del mercado en el sector de calefacción doméstica, energía solar e instalaciones sanitarias en general.
- Zona: Segovia y Avila.

Interesados escribir con amplio historial personal y profesional al Apartado de Correos 573 de Zaragoza. Indicar en el sobre: Departamento agua caliente sanitaria

Veintitrés muertos en un atentado suicida en Beirut

Beirut.— Un coche bomba hizo explosión anoche en el sur de Beirut junto a un puesto de la Sexta Brigada del Ejército libanés, integrada fundamentalmente por shiites, y causó la muerte de al menos 23 personas (tres soldados y 20 civiles) y más de 30 heridos, según las primeras informaciones ofrecidas por las emisoras de radio libanesas. Los primeros datos indican que se trata de un atentado suicida.

La Policía informó que el auto —un BMW conducido por dos jóvenes— intentó penetrar en el interior del puesto militar, pero fue interceptado por los soldados e inmediatamente después explotó. La emisora cristiana Voz del Líbano dijo que un comunicante anónimo había reivindicado el atentado en nombre del grupo suni Morabitun, aliado tradicional de los palestinos. La Sexta Brigada participó en las pasadas semanas en el acoso a los campos palestinos de Beirut. Los atentados contra milicianos shiites se han multiplicado en las últimas semanas.

Firmado el presupuesto de la CEE

Se eleva a cerca de 28.500 millones de «ecus»

Estrasburgo (Francia).— El presidente del Parlamento Europeo, Pierre Pflimlin, firmó el presupuesto de la CEE correspondiente a 1985, que los diputados han aprobado por una amplia mayoría (234 votos a favor y sólo 40 en contra).

La firma se vio acompañada de un comentario de circunstancias: «Es de esperar —dijo Pierre Pflimlin— que el procedimiento para la adopción del presupuesto de 1986, que comenzará en breve, no sea tan laborioso y que todo entre en una normalidad financiera en una comunidad que acaba de ampliarse a 12 miembros».

En efecto, el procedimiento ha sido laborioso, como lo demuestran los seis meses de discusiones, el rechazo categórico del pasado 13 de diciembre de un presupuesto previsto para sólo diez meses y las cuatro lecturas del nuevo presupuesto, así como un acuerdo entre el Consejo de Ministros y el Parlamento al cabo de tres reuniones de «toma y daca», para que la CEE tenga presupuesto.

El presupuesto para 1985 se eleva a casi 28.500 millones de «ecus», unidad de cuenta europea equivalente a unos siete francos franceses, pero más de los dos tercios de esa cifra se lo llevará la política agrícola común.—Efe

España busca relaciones especiales con los países hispanos

Nueva York.— El Gobierno español se ha planteado la relación con América Latina como «un objetivo fundamental a largo plazo» y prevé el progresivo desarrollo de unas «relaciones especiales» entre España y los países de habla hispana, afirmó una alta funcionaria del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Carmen Rico, directora de Política Exterior para Iberoamérica del Ministerio de Asuntos Exteriores español, puso de relieve, en un seminario que se realiza en el «Spa-

Moscú Detenido un diplomático norteamericano, acusado de espionaje

Moscú.— El segundo secretario de la Embajada de los Estados Unidos en la URSS, Paul Stombaugh, fue detenido en Moscú acusado de llevar a cabo «acciones de espionaje».

Un despacho de la agencia soviética especifica que el diplomático estadounidense fue detenido el jueves y que una «gran operación de espionaje de los servicios secretos de los EE.UU. contra la URSS, fue cortada inmediatamente».

Tass añade que «por sus acciones contra la ley, Paul Stombaugh fue declarado persona non grata, y será expulsado».

La agencia oficial soviética explica que en el curso de la investigación en la que se descubrió la actividad del citado diplomático, fueron hallados documentos que «demuestran que Stombaugh realizaba acciones incompatibles con su función».—Efe

nish Institute» de Nueva York, que España no tiene intereses estratégicos en Latinoamérica como los que puede tener en el norte de África o en Europa, pero tiene allí «un interés vital».

«Para la España de hoy, Iberoamérica es una zona de interés prioritario y permanente», dijo, porque el país y las fuerzas políticas que lo representan, han asumido la responsabilidad de que la construcción paulatina de un área de relaciones privilegiadas entre España y los países de expresión española «es parte del interés nacional en sentido amplio».

Mercedes rico, que junto a otros funcionarios del Gobierno y parlamentarios españoles, así como personalidades académicas norteamericanas, participa en el Seminario sobre España, de dos días de duración que se inició ayer, tuvo a su cargo explicar las relaciones de España con Latinoamérica.

El hijo de Mengele entrega material sobre su padre

Munich (RFA).—Rolf Mengele, hijo del perseguido criminal nazi Josef Mengele, hizo ayer entrega de numeroso material sobre su padre a la revista alemana «Bunte», según confirmó un portavoz de esa publicación.

Gratuitamente, Rolf Mengele dio a «Bunte» 100 fotografías, cartas y documentos de su padre, conocido como el «Ángel de la Muerte» del campo de exterminio nazi de Auschwitz, y posiblemente muerto en Brasil en 1979.

El material dado a la revis-

La funcionaria, tras hacer historia de esas relaciones, explicó que el relanzamiento de una política latinoamericana cuando llegaron los socialistas al Gobierno, fue una operación complicada que no pudo basarse en un «incremento espectacular de la cooperación económica y comercial».

Por tal motivo, explicó, hubo de apoyarse, en primer lugar, en el desarrollo y profundización de las relaciones políticas y en un respaldo activo a las operaciones de reconstrucción democrática del continente.

Al abordar las circunstancias que llegaron los socialistas al poder, Mercedes Rico dijo que en el terreno político, el Gobierno se encontró dentro de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y con graves obstáculos para el desbloqueo de la negociación para entrar en la Comunidad Económica Europea (CEE).

ta podría ilustrar el camino de la huida de Mengele desde Alemania a Latinoamérica cuando terminó la II Guerra Mundial.

«Bunte» anunció que ha entregado las fotos, cartas y demás documentación a un grupo de historiadores para que comprueben su autenticidad y, de ser verdadera, comenzarán próximamente a publicar una serie sobre el criminal nazi.—Efe

BRASIL: EL EMBAJADOR DE ISRAEL, NO CREE EN EVIDENCIAS

Sao Paulo.—El embajador de Israel en Brasil, Rahiamin Timor, afirmó no creer que el médico nazi Josef Mengele esté muerto y dijo que esa es la opinión de toda la nación israelí, según publicó ayer el diario «Jornal do Brasil».

De acuerdo con las mismas fuentes, el embajador Timor añadió que hasta que la «Policía Federal de Brasil no publique los resultados definitivos no creemos en las evidencias».—Efe

PANORAMICA

ARGENTINA: El nuevo signo monetario que se pondrá en circulación en Argentina desde la próxima semana se llamará «Austral» y su valor equivaldrá a los mil pesos actuales.

R.F.A.: Dos helicópteros de la compañía soviética «Aeroflot» sobrevolaron a baja altura la base aérea estadounidense de Bitburg, en el Estado alemán occidental de Renania-Palatinado. Militares estadounidenses retuvieron a los dos helicópteros y no permitieron la salida de éstos hasta después de interrogar a los pilotos.

EGIPTO: Dos mil miembros de los Cuerpos de Seguridad Egipcios impidieron ayer que 12.000 fundamentalistas islámicos marcharan hacia el palacio presidencial de Oruba para exigir la instau-

ración de la «Sharia» (ley islámica) en Egipto.

NICARAGUA: El Gobierno de Nicaragua pidió ayer al «Grupo de Contadora» que designe una delegación especial que observe los esfuerzos que se están haciendo para normalizar la situación en su frontera con Costa Rica.

PORTUGAL: El escudo sufrió una devaluación efectiva del 4,82 por ciento en los primeros cinco meses del presente año, según datos del Banco de Portugal.

POLONIA: El Tribunal del distrito de Gdansk sentenció ayer a tres destacados dirigentes del sindicato clandestino polaco Solidaridad a duras penas de cárcel por alteración del orden público y asociación ilegal.

FRANCIA: El toque de queda decretado el pasado 12 de enero en Nueva Caledonia para evitar incidentes violentos entre miembros de las distintas comunidades ha quedado suspendido, informan fuentes oficiales francesas.

GRAN BRETAÑA: El ministro británico de Asuntos Exteriores, Leon Brittan, apoya el llamamiento del secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, por una mayor cooperación internacional antiterrorista.

Rumores infundados sobre la muerte de Ronald Reagan

Bruselas.— Los rumores infundados sobre la muerte del presidente Ronald Reagan, desmentidos por la Casa Blanca, provocaron ayer agitación en los mercados bursátiles europeos.

El dólar abrió perdiendo cuatro puntos en el mercado libre de divisas de Bruselas, una vez expandido el rumor en medios bursátiles y financieros europeos.

La situación se normalizó relativamente «cuando ya se había digerido la falsa noticia».—Efe

Ruiz-Mateos consigue un aplazamiento para evitar la extradición desde Alemania

Francfort.— José María Ruiz Mateos, expresidente de Rumasa, ha conseguido un aplazamiento en su lucha para evitar la extradición desde la República Federal de Alemania, donde se encuentra en la actualidad, a España, según confirmó ayer su abogado germano occidental, Norbert Wagener.

Este declaró que el ministro de Justicia de la RFA ha decidido no continuar adelante con el procedimiento de extradición mientras que no haya sido oída en el Tribunal Constitucional una petición de Ruiz-Mateos. La Audiencia Provincial de Francfort señaló el pasado 29 de marzo que Ruiz-Mateos podría ser extraditado a España. Wagener dijo que, según la ley de la RFA, el Gobierno podría haber ordenado la extradición antes producirse el fallo del Tribunal Constitucional. Sin embargo, el ministro de Justicia ha decidido posponer su decisión.

José María Ruiz-Mateos tendría que hacer frente en España a diferentes acusaciones, desde que se produjo la expropiación de su grupo de empresas en 1983. El financiero español fue arrestado en abril de 1984 en el aeropuerto de Francfort, e ingresó en prisión tres meses más tarde, de donde salió en libertad condicional, después de haber tenido que depositar una cuantiosa fianza.

BASIC

Curso de verano - Programación Prácticas en microordenador Grupos reducidos, máximo 4 alumnos.

Información: Teléfono 43 66 83, Srta. Liber (mañanas de 10 a 1)

Silencio. Se corta (sin empujar).

El cortacésped avanza solo y eléctrico Outils Wolf, es cómodo y silencioso como ninguno. Venga a comprobarlo sin compromiso.

OUTILS WOLF

INDUSTRIAS NUÑEZ

Avda. Fernández Ladreda, 16
Tel 43 09 00 - SEGOVIA

CONSEJERO DISTRIBUIDOR
OUTILS WOLF

KARS

MIGUEL ANGEL HERNANDEZ ENCABEZA EL CAMPEONATO DE LA REGION CENTRO

Se ha celebrado la sexta prueba puntuable para el campeonato de la región centro de kars; esta prueba se disputó en el circuito Dakar, Santos de la Hunosa. La concurrencia no fue muy numerosa a pesar de llevar más de un mes sin competición.

Los dos segovianos que participaron en la categoría senior, Miguel Angel Hernández y Nacho Sánchez, tuvieron muy

buena actuación y obtuvieron las siguientes posiciones: Miguel Angel fue primero en crono, primero en la primera manga y primero en la segunda; Nacho quedó quinto en crono, tercero en la primera manga y cuarto en la segunda.

Con los resultados de esta prueba, Miguel Angel se afianza en la primera posición del campeonato con 70 puntos; el segundo clasificado es Gregorio Díez con 52.

GIMNASIA RITMICA

El alcalde de Valladolid demanda al Grupo Popular

Valladolid. — El alcalde de Valladolid anunció ayer el inicio de acciones judiciales contra el Grupo Popular municipal por las acusaciones de tener intereses en la empresa a la que se adjudicaron las obras de construcción del polideportivo que será escenario del Campeonato del Mundo de gimnasia rítmica.

Miembros del Grupo Popular del Ayuntamiento dijeron públicamente que las obras de construcción del polideportivo «Arturo Eyries» habían sido concedidas a la empresa «Fomento de Obras y Construcciones» porque un alto cargo de esta es cuñado del alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños.

A este respecto, Rodríguez Bolaños comparó este caso con el «Flick», porque en ambos se trata de un caso «de difamación grave que busca la desestabilización democrática y juega con la honorabilidad de las personas».

Además, «se trata de crear un estado de opinión en el que el ciudadano desconfíe de las personas que lo representan», afirmó el alcalde de Valladolid.

Rodríguez Bolaños, quien reconoció tener un cuñado que es ingeniero en esta empresa, desafió públicamente a que el Grupo Popular o la persona que ha hecho

esas afirmaciones, las demuestre ante los Tribunales.

«Jamás he intervenido en la adjudicación de las obras para la construcción del polideportivo», dijo el alcalde, quien señaló que «el Grupo Popular está entrando en una guerra sucia a la que no quiero responder».

Por su parte, el portavoz del Grupo Socialista en el Ayuntamiento, Manuel González, señaló que «el Grupo Popular ha introducido en el Ayuntamiento la deshonestidad política, lo que es una lástima para la derecha y la democracia», y añadió: «esperemos que actitudes como estas abran los ojos a los votantes de AP».

HOY, SEGUNDA EXHIBICION DEL COLEGIO SANTA EULALIA

A partir de las cinco y media de esta tarde y en el pabellón deportivo Emperador Teodosio, tendrá lugar la segunda exhibición de gimnasia rítmica del colegio público Santa Eulalia de nuestra ciudad.

En esta exhibición, las gimnastas, bajo la dirección de su entrenadora Belén Manzanares, realizarán ejercicios individuales y en conjunto de las distintas modalidades: manos libres, pelota, aro, mazas, etc.

Por otra parte, el domingo día 23 se celebrará la segunda exhibición de gimnasia rítmica del colegio Calvo Sotelo. La exhibición tendrá lugar, a partir de las cinco y media de la tarde, en el frontón Segovia. En ambas ocasiones la entrada es gratuita.

CICLISMO. Vuelta a Colombia

VICTORIA DE BELDA

Los ciclistas Luis Herrera, de Colombia y Vicente Belda del equipo Kelme, de España, ganaron la octava y novena etapas, respectivamente, de la XXXV Vuelta a Colombia.

En la octava etapa, 17,5 kilómetros contra reloj individual de montaña, se impuso el actual campeón de la prueba, Luis Herrera, quien invirtió en el recorrido treinta y siete minutos y veinticinco segundos, y con el registro descontó un minuto y veintitrés segundos, en relación al líder de la carrera, su compatriota Manuel Ignacio Gutiérrez.

El español Vicente Belda fue el protagonista de la novena etapa,



Ayer por la tarde tuvo lugar, en el pabellón deportivo Emperador Teodosio, el acto de clausura de los Juegos Escolares de Castilla y León en su fase provincial y la entrega de trofeos a los campeones de las distintas categorías y especialidades deportivas. Antes de ello, se dis-

putó un partido de baloncesto en el que la selección segoviana se impuso al campeón provincial infantil, colegio Claret, por escaso margen.

El acto le abrió el delegado territorial de Cultura y Deportes de la Junta de Castilla y León en Segovia, Jesús Pastor, quien, en nombre de la comisión orga-

nos la forman la Diputación Provincial, el Ayuntamiento de Segovia y la Junta de Castilla y León.

A continuación se hizo la entrega de trofeos, alrededor de un centenar, y medallas a los ganadores, quienes los recibieron de manos del propio delegado territorial de Cultura y De-

HOMENAJE POPULAR A ANTONIO PRIETO Y AGUSTIN FERNANDEZ

El próximo día 25 de julio tendrá lugar, en Bernúy de Porreros, un homenaje popular a los atletas segovianos Antonio Prieto y Agustín Fernández como muestra de apoyo moral a ellos y por parte de todos.

Este homenaje, que está organizado por el Ayuntamiento y la Asociación Cultural Santiago Apóstol de dicha localidad, constará, principalmente, de la celebración de varias pruebas de atletismo en distintas categorías y en las que participarán atletas nacionales e internacionales entre los que estarán, en un principio, los compañeros de Antonio Prieto del club Mam-Galgo. Una vez que se confirme la asistencia de los atletas, informaremos de ello.



nizadora de los Juegos felicitó a los vencedores de los diferentes deportes y a todos los participantes e invitó a todos los chavales a que participen la temporada del próximo año. Como ya informamos en su día, la comisión organizadora de estos Jue-

portes, Jesús Pastor, la diputada provincial del mismo área, Carmen Bernabé Pedrazuela, el concejal delegado del Ayuntamiento José María Bravo Jimeno y otros miembros de la comisión organizadora de los Juegos. (Fotos: Antonio)

FUTBOL SALA

Mañana, partido amistoso en HH. Maristas

Mañana, domingo, se va a disputar, en el pabellón de los HH. Maristas, el partido amistoso de fútbol sala entre los equipos Seguros Sureste, de Cuéllar, y Calefacciones Gil, de Segovia. El encuentro empezará

a las doce de la mañana y la entrada será gratuita.

El resultado del partido de ida que se celebró en Cuéllar fue Seguros Sureste, 5; Calefacciones Gil, 0.

Méjico-86

Nuevas fechas para las eliminatorias del grupo de España

Zurich (Suiza). — El 20 de noviembre y el 4 de diciembre son las nuevas fechas fijadas por la Federación Internacional de Fútbol (FIFA) para la eliminatoria entre el segundo del grupo VII europeo y el campeón de Oceanía.

El vencedor de esta eliminatoria se clasificará para la fase final de Méjico 86. En el grupo VII europeo se encuentran, empatadas a seis puntos, las selecciones de Escocia, Gales y España. El primero pasa directamente.

En principio, la FIFA había fijado que el partido de ida, en Europa, se disputase en sábado, en noviembre. Esto originó la protesta de la Federación Escocesa de Fútbol, alegando que el Campeonato de Liga se disputa en sábado.

Guido Tognoni, jefe de prensa de la FIFA ha confirmado que la ida se celebre en miércoles y no en sábado, con el fin de no interferir en el desarrollo del Campeonato de Liga escocés. —Efe

ATLETISMO

Récord de España de José Alonso en 400 m. vallas

Madrid. — El récord de España de José Alonso en la prueba de 400 metros vallas (49 segundos 54 centésimas) fue el hecho más destacado de la reunión internacional de atletismo del club Galgo-Mam, que se celebró ayer en el estadio Vallehermoso, de Madrid.

José Alonso, de 28 años, recuperó por cinco centésimas el récord de España que hace dos años le arrebató Carlos Azulay. Tuvo en la carrera una excelencia referencia, la de Michel Zimmerman, hombre que tiene acreditado 49.64. Alonso, ausente por lesión en las dos últimas citas olímpicas, ya anunció en marzo, tras ganar la medalla de bronce de los 400 metros lisos en los campeonatos europeos de pista cubierta, que ésta sería su gran temporada.

El éxito conseguido ayer le reportó 360.000 pesetas, repartidas entre la casa Adidas, los organizadores y la Federación.

Antonio Corgos, sin ganar su prueba, también cumplió una buena actuación. En su tercera competición de la temporada volvió a llegar hasta los ocho metros. Fue la decimotercera vez en su historial que lo consigue.

Igualmente destacó José Luis González, más por la victoria que por la marca realizada. Ganó con autoridad a atletas de la

talla de Antonio Leitao —tercero en los 5.000 metros en los Juegos Olímpicos de Los Angeles—, Ezequiel Canario y Tom Hutchings.

A nivel internacional fue importante el duelo entre la campeona olímpica de jabalina en Los Angeles 84, Tessa Sanderson, y la de Moscú 80, Caridad Colón. La primera fue superior, pero no logró el récord mundial (74,40) que busca y para el que tenía prometidos 4.000 dólares (700.000 pesetas).

En los 800 metros, Colomán Trabado no compareció y, según los organizadores, incumplió su promesa de hace meses de participar gratuitamente a cambio de que el club Galgo-Mam no le cobrara las 300.000 pesetas que le pedía por la carta de libertad.

Las clasificaciones más destacadas fueron las siguientes: Hombres. 100: 1.º, Desruelles (Bélgica), 10.55; 2.º, Arques, 10.57. 3.000: 1.º, José Luis González, 7.53.12. 2.º, Rousseau (Bélgica), 7.54.23. 3.º, Leitao (Portugal), 7.55.05. 400 vallas: 1.º, Alonso, 49.54; 2.º, Zimmerman (Bélgica), 49.74. Longitud: 1.º, Duany (Cuba), 8,18; 2.º, Corgos, 8,00. Mujeres. Jabalina: 1.º, Sanderson (RU), 71,18; 2.ª, Vila (Cuba), 70,14; 3.ª, Colón (Cuba), 67,78.

Coe quiere ser campeón europeo de 5.000 metros

Londres.—Los 5.000 metros de los Campeonatos de Europa al aire libre de agosto de 1986, en Stuttgart, son el objetivo prioritario para el recordman mundial de 800 y la milla, el británico Sebastián Coe.

El doble campeón olímpico de 1.500 declaró que lo que le interesa ahora es esa distancia y esos campeonatos. «Nunca he ganado unos europeos y quiero alcanzar un título continental. Entonces, si este verano me concentro en conseguir algún récord mundial en una distancia más corta, comprometo mucho mi preparación física y mental para los cinco mil.

Coe anunció que pretende hacer un par de 5.000 esta temporada. Uno en Zurich y otro en otra reunión del Gran Prix.

TENIS

Victoria de Avendaño en el Torneo de Dortmund

Dortmund (RFA).—El español Juan Avendaño se clasificó ayer para la tercera eliminatoria del Torneo de Dortmund al vencer al francés Vanier por 6-4 y 7-5.

En otro partido, el joven tenista peruano Jaime Yzaga, campeón de los internacionales de Francia en la categoría de individuales junior, ha derrotado al húngaro Kist por 7-6 y 6-1.

TORNEO DE BOLONIA

Bolonia (Italia).—El tenista español Alberto Tous, pasó a las semifinales del torneo internacional de Bolonia, valedero para el Grand Prix de Tennis, al vencer al suizo Zoltan Kuharsky por 6-4 y 6-0.

El encuentro no tuvo historia, con un Tous al ataque, exhibiendo buenos golpes, bajando con acierto a la red, pero sobre todo doblegando a su adversario con su soberbio revés desde el fondo de la pista.

GOLF

Ballesteros, a siete golpes del líder en el Open USA

Birmingham (Michigan, EE. UU.).—El taiwanés Chen pasará a la historia por ser el primer jugador que consigue el doble «eagle» en un Open de Estados Unidos, ya que durante su primer recorrido en los terrenos del Oaklands Hills Country Club consiguió hacer el segundo hoyo en dos golpes, cuando el par del mismo es de cinco. Para lograr esta marca el jugador nacido en Taiwan utilizó un «drive» perfecto que completó con el uso magistral de una madera del tres. En el segundo recorrido del torneo, celebrado en la madrugada pasada, el chino «capitalista» mantenía el liderato, ya que hizo 69 golpes que, unidos a los 65 del primer recorrido, le colocan con 134. Jay Haas era segundo, con 135; Rick Fehr, tercero, con 136; el surafricano Denis Watson, con 137 golpes, cuarto, seguido del canadiense Dave Barr, con 138, y de Tom Kite, con 139. Payne Stewart, Fuzzy Zoeller y Corey Pavin están con 140. Y a continuación se encuentra Severiano Ballesteros, que sumó 70 golpes en la segunda jornada, que, unidos a los 71 de la primera, significan un total de 141.

Destaca el desastre de Jack Nicklaus, con 149 golpes, luego de hacer 76 y 73. Poco mejor andan Lee Treviño —148 (76, 72)—, y Sam Randolph —147 (72, 75).—Efe

TIRO OLIMPICO

Campeonato de Europa

Dado a conocer el equipo español

Madrid.—Catorce tiradores integran el equipo español que tomará parte en el Campeonato de Europa, de tiro al plato, del 17 al 27 de este mes, en Antibes, Francia.

El equipo español, uno de los 20 que participan en el Campeonato, estará integrado por:

Skeet senior: José María Colorado, Juan de Avalo, Pérez Giménez y Jesús Garralda.

Foso olímpico senior: Saiz Bustamante, Ricardo Sancho, José Bladas y Juan Corrales.

Foso olímpico damas: Carmen García de Cubas, Dolores Palazón y Pilar González.

Foso olímpico junior: Javier Quesada, Jaime Bladas y Simón Heredia.

En la edición del año pasado, Ricardo Sancho obtuvo la medalla de oro de su especialidad, al tiempo que el equipo de foso junior se hacía con el bronce.—Efe

BALONCESTO. Eurobasket-85

España disputará con Italia el bronce**URSS y Checoslovaquia, finalistas**

Stuttgart (RFA). — Checoslovaquia disputará el próximo domingo la final del Eurobasket, al haber derrotado a España por 98-95 (49-56), en encuentro de semifinales disputado ayer en el Schleyer Halle ante 6.000 espectadores.

Checoslovaquia (49 + 49): Skala (18), Havlik (23), Rajniak (31), Kropilak (15), Brabenec (9), cinco inicial, Zuffa (—), Boehm (2), Okac (—), Maticky (—).

España (56 + 42): Costa (—), Sibillio (2), Epi (15), Jiménez (12) y Martín (26), cinco inicial, Villacampa (10), Margall (—), Romay (6), Gil (9), De la Cruz (—), López Iturriaga (15).

Árbitros: Weiland (Canadá) y Richardson (Gran Bretaña).

España no pudo acceder a la final del Eurobasket al perder, por deméritos propios, frente a la disciplinada Checoslovaquia, que volvió a repetir el encuentro con el que dejó fuera de combate a Yugoslavia.

La derrota, en la que muy pocos pensaban, llegó porque se perdieron numerosos balones en ataque y la defensa agresiva cargó de personales a nuestros jugadores, mientras los checos conseguían nada menos que 26 puntos en los 32 lanzamientos libres.

Sin embargo, España dominó en el marcador y no fue hasta dos minutos y medio del final, cuando los checos consiguieron igualar el marcador que se encargó el propio Fernando Martín de desnivelar en contra al tratar de impedir que entrara el único tiro que lanzó Bohem en los cinco minutos que estuvo en cancha.

DIAZ MIGUEL, DESOLADO

Antonio Díaz Miguel, afónico, con la amargura de la derrota explicó en dos palabras las causas de la derrota de España, no se pueden dar ventajas, hemos perdido una veintena de balones y así es muy difícil ganar.

La derrota de España que nos deja fuera de la final y la obliga a disputar la medalla de bronce, ha pesado como una losa sobre los jugadores, que a su vez se muestran tan parcos en palabras como su seleccionador.

LA UNION SOVIETICA, FINALISTA

La Unión Soviética disputará el domingo la final a Checoslovaquia, tras haber derrotado en la segunda semifinal a Italia por 112-96 (73-40), en partido disputado en el Scheleyer Halle.

La medalla de bronce la disputarán hoy, sábado, las selecciones de Italia y España, protagonistas de la final en la anterior edición del Eurobasket, disputada hace dos años en Nantes, Francia.

EPI, CANASTA DE BRONCE

El jugador Juan Antonio San Epifanio (Epi), recibió la Canasta de Bronce, con anterioridad al inicio de la segunda semifinal del Eurobasket, galardón correspondiente a la pasada temporada.

Los premios, que fueron entregados por el presidente de la Federación Internacional de Baloncesto, Robert Busnel, y por el secretario general del mismo organismo, Borislav Stankovic, fueron para el norteamericano Pat Edwing, la Canasta de Oro, para el soviético Ardid Sabonis, la de plata, y para Epi la de bronce.—Efe.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL

El internacional francés Didier Six firmó ayer contrato por un año con el Metz, de la Primera División francesa de fútbol. Six actuó esta temporada en el conjunto inglés del Aston Villa, en el que tuvo unos excelentes comienzos, pero luego una lesión le apartó de la titularidad. El jugador, de 31 años, espera actuar con la selección nacional de Francia en el Mundial de Méjico.

* * *

Para Uli Stielike el partido de esta noche de su equipo ante el Atlético de Madrid en la final de la Copa de la Liga, supone su despedida de la afición del Real Madrid, una vez confirmado que su próximo destino será el Neuchatel suizo.

* * *

Boniek reconoció ayer que en próximas fechas dejará la Juventus de Turín, para fichar por la Roma.

GOLF

La norteamericana Pat Bradley ocupa el primer puesto del torneo internacional de golf de Rochester, después del segundo recorrido. La estadounidense realizó los 18 hoyos en 67 golpes (5 bajo par) y presenta una carta total de 141, dos menos que sus inmediatas seguidoras, la argentina Silvia Bertolaccini; la japonesa Atsuko Hikage y las norteamericanas Nancy Scranton y Rosie Jones.

* * *

José Rivero se proclamó campeón de la Semana de Golf Lomas-Bosque. Rivero completó el recorrido en 213 golpes.

AJEDREZ. Encuentro amistoso

Aplazada la segunda partida entre Kasparov y Andersson

Belgrado.— Los grandes maestros Ulf Andersson, de Suecia, y Garri Kasparov, de la Unión Soviética, aplazaron la segunda partida de la serie de seis que disputan en la capital yugoslava. Este encuentro amistoso forma parte de la preparación del gran maestro soviético para su encuentro por el Campeonato del Mundo que ostenta su compatriota Anatoli Karpov y que se realizará el próximo mes de septiembre. La partida continuará hoy, mientras que la anterior finalizó en tablas.—Efe

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado, temporada verano. Teléf. 433880.

ALQUILO piso amueblado por temporada, zona monumental. Teléfono 436880.

ALQUILASE apartamento primera línea, mes julio, playa Tabernas Valldigna. 422999.

ALQUILO piso nuevo, con garaje. Teléfono 424802.

ALQUILO local, almacén 20 m2, próximo Plaza Mayor. Teléfono 428654.

NECESITO en alquiler chalet, piscina. Agosto. La Granja o alrededores. Teléfono 91 - 4587757 (de 9 a 6).

SE ALQUILA o vende en Navas de Riofrío chalet muy amplio, con piscina depuradora, teléfono y 2.100 m2 de jardín. Teléfonos: Segovia 428009 y 2704590 Madrid.

SE ALQUILA piso en Villajoyosa (Alicante), a 6 kilómetros Benidorm. Mes agosto, dotado 6 camas. Interesados llamar teléfono 437158 (de 10 a 12 mañana).

ALQUILO piso amueblado, céntrico. Teléfono 428700.

ENSEÑANZA

CLASES particulares, todas las asignaturas y niveles (ciencias, letras, idiomas y mecanografía). Gascos, 15. Teléfono 434010.

PASTOS

SE NECESITAN pastos para 500 reses lanares, temporada verano. Caserío de Escobar, Madrona. Teléfono 426874.

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

TRABAJO

EMPRESA ámbito nacional necesita personal ambos sexos, mayores 25 años, mañanas o tardes libres. Presentarse de 9 a 11 mañana: Fernández Ladreda, 12, 1.º C.

NECESITO chica interna. Teléfono 422310.

TRASPASOS

SE TRASPASA o vende tienda de alimentación, bien amueblada, en Avda. Marqués de Lozoya, La Albuera. Teléfono 421411.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

PSORIASIS. Si la padece, diríjase a los teléfonos: (923) 251677 - 404221. Salamanca. Garantizamos su curación.

HOROSCOPO Tarot 1985 mano, días favorables viernes, sábado, domingo. 553123.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS



Tractores INTERNATIONAL

El tractor más vendido en el Mercado Común Europeo

COMODA FINANCIACION
J. HORCAJO, S. A.

FORD ESCORT-L, 30.000 kilómetros. Francisco Puente. La Lastilla.

VENDO Simca 1200 LX y Renault 12 S. Teléfono 485126.

LAND ROVER largo, 6 cilindros, M...CY, buen estado. Teléfono 430399 - 434630.

VENTAS

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

ALQUILO o vendo local acondicionado en galería Puerta de Castilla; cualquier negocio, incluso oficinas. Teléfono 430512.

SE VENDEN plazas de garaje José Zorrilla, 50 y calle Rancho, 23. Teléfono 430512.

CHALET Ortigosa del Monte. Parcela 2.000 m2, piscina, garaje. Teléfono (91) 6384748.

VENDO parcela Parque Robledo. Teléfono 420246.

VENDO acción Casino La Unión. Teléfono 428390 (5 a 7).

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

Jesús del Ser y Cía, S. A.

MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA

Nacionales y extranjeras

Polígono Industrial
Calle Guadarrama, 120
Teléf. 429040 (Segovia)

Madrid: Teléf. 2537752

SE VENDE piso frente cuartel Guardia Civil. Teléfono 420599.

VENDO piso céntrico. Teléfono 430127 - 431846.

SE VENDE finca monte y labranza, de 70 Ha. Informes: Teléfono 164471.

DOS ULTIMAS viviendas, precios especialísimos. Entrada mínima, aplazamiento hasta 17 años. Construcciones Sansigre. Escultor Marinas, 13. 425802.

VENDO 3.000 m² a 7 kilómetros de Segovia, al lado carretera. 350.000 pesetas. Teléfono 428437.

GENERADORES Iseki. Repuestos. Tractor-máquina MARTIN. Teniente Ochoa, 10, junto San Millán. 433810.

VENDO piso 300 m2, dos plazas garaje y ático, en Ramón y Cajal, n.º 1, portal 8, 4.º B. Teléfono 423132 (de 5 a 8 tarde) o preguntar portero.

Noticias de Televisión

«TOROS»

El jueves 20, por la Primera Cadena y a las 18, se retransmitirá desde la plaza de toros de Algeciras la corrida de toros en la que participarán Julio Robles, Emilio Muñoz y Pepe Luis Vázquez.

«EL CUERPO HUMANO»

«Comer para vivir» será el título de esta serie documental en su emisión del 20.

«EN PORTADA»

El jueves 20 este espacio informativo ofrecerá el reportaje titulado «Esmeraldas: ilusión y miseria». La zona esmeraldífera colombiana, una de las más ricas del país concentran todo un conjunto de paradojas sociales, geográficas incluso históricas.

«ASI ES LA OPERA»

El viernes 21 este espacio de la Primera Cadena, dirigido por Pilar Herrero y realizado por Luis González Páramo, estará dedicado a la ópera «Werther» de Massnet. Presenta e interpreta Alfredo Kraus.

«COMO PEDRO POR SU CASA»

Este espectáculo humorístico-musical, ideado y protagonizado por Pedro Ruiz en su misión del viernes 21 contará con los siguientes invitados: Mingote: Chumi Chúmez, Guillermo Summers, Ignacio Salas, Isabel Borondo, Fernando Romay, Julio Iglesias, Sara Mora, Emma Penella, Juanjo Menéndez, José Luis Coll y Amparo Rivelles.

«CANDILEJAS»

«Congreso Internacional de Teatro» será el tema que este espacio nos ofrecerá en su misión del sábado 22 por la Segunda Cadena. Programa dedicado al Congreso Internacional de Teatro de Cataluña (que no se celebraba desde 1929) y al que han asistido diversas figuras mundiales de la escena.

«DE PELICULA»

El sábado 22 este espacio de la Primera Cadena, dirigido por José Luis Gutiérrez Rojas y presentado por Isabel Mestres, llevará por título «Weir y Roy Hill». Los protagonistas son dos conocidos directores: Peter Weir y George Roy Hill.

«MAS VALE PREVENIR»

«La espina bifida» será el título de este espacio de la Primera Cadena, dirigido y presentado por Ramón Sánchez Ocaña en su misión del domingo. La espina bífida es una malformación congénita que se produce por una alteración de la formación de la médula, lo que distorsiona el desarrollo de toda la zona de ella dependiente.

EDICTO

DOÑA MARIA ASUNCION SALVO TAMBO, JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DE LA VILLA DE CUELLAR Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente con el número 55/85, sobre declaración de fallecimiento de DON MARIANO MUÑOZ MUÑOZ, hijo de Martín Muñoz Arranz y de Alfonsa Muñoz Rico, nacido en Sanchonuño (Segovia), el día 24 de agosto de 1945, donde ha vivido toda su vida en dicha localidad de Sanchonuño, de donde salió a fines del verano de 1966 para Francia como emigrante en busca de trabajo. Al poco tiempo de salir de nuestra patria se dejaron de tener noticias del mismo tanto particulares como oficiales pese a las gestiones realizadas para ello.

Por medio del presente edicto se hace saber la existencia del expediente solicitado la declaración del fallecimiento de don MARIANO MUÑOZ Y MUÑOZ, que será publicado con intervalo de quince días para que aquellas personas que tengan noticias del paradero del mismo puedan comparecer ante este Juzgado a manifestarlo.

Cuellar, veintinueve de abril de mil novecientos ochenta y cinco.

EL SECRETARIO



SEGOVIA, HISTORIA Y LEYENDAS

de RAMON DE CEA

Un libro para todos los segovianos
La Historia de nuestra Tierra narrada con palabras sencillas

17 FOTOGRAFIAS A TODO COLOR
DE JOSE MARIA HEREDERO

Desde la fundación de Segovia, hasta el año 1900. El Alcázar, residencia de reyes de Castilla, la coronación de Isabel la Católica, la aventura heroica de los Comuneros, la etapa de riqueza industrial, los conflictos del siglo XIX, y anécdotas y leyendas que todos los segovianos debemos conocer.

COMPRELO EN SU LIBRERIA

(Precio: 950 pesetas)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

El avión secuestrado aterrizó en Argel

Argel.—El avión de la compañía norteamericana TWA secuestrado ayer por extremistas chiitas, aterrizó a las 6,45 gmt en el aeropuerto de esta capital. Las autoridades argelinas autorizaron el aterrizaje por carecer de combustible el aparato y por «motivos humanitarios».

Un importante despliegue de efectivos de la Seguridad argelina esperaba en las pistas del aeropuerto de esta capital la llegada del avión.

El embajador de Estados Unidos en Argelia, Michael Newlin, está presente en el aeropuerto para coadyuvar a la liberación de los rehenes que viajan en el avión.—Efe

GADAFI SUBVENCIONA A ETA



Según documentos secuestrados por la Policía francesa en enero pasado, Sabino E. Cenarruzabeitia, tesorero de ETA, recibió del dictador libio, Gadafi, un cheque de 900.000 dólares. El hecho ha sido relatado por el periodista francés Roland Jacquard en un libro recientemente publicado que desvela secretos del terrorismo internacional.

El SUP denuncia la indecisión y falta de iniciativa de Interior en la lucha contra el terrorismo

Madrid.—El Sindicato Unificado de Policía (SUP) denuncia «la indecisión y la falta de iniciativa» del Ministerio del Interior en la lucha contra el terrorismo.

El Comité Regional del SUP en Madrid señala «la inhibición de la Administración como posible causa de la escalada terro-

rista», que en un mes se han cobrado 14 víctimas mortales.

El SUP afirma, en un comunicado facilitado a Efe, que «sería conveniente que el ministro Barrión explicase si se efectúa algún seguimiento de las actividades de los etarras reinsertados, quienes, por otra parte, han manifestado pública-

mente no estar arrepentidos de su militancia en dicha banda armada».

Las últimas acciones sangrientas de ETA son más graves, según el SUP, al ocurrir tras haber sido adoptadas medidas como el Plan ZEN (Zona Especial Norte), aplicación de la Ley Antiterrorista y reinsertión de terroristas.

El SUP considera que las medidas especiales son insuficientes y que los policías nacionales se ven impotentes ante los atentados por «carecer de instrumentos materiales y legales». «Las patrullas urbanas de a pie —indica— son un blanco perfecto y fácil para los actos terroristas».

Respecto a la negativa del PNV de apoyar a la Policía en el País Vasco, el SUP considera que es un grave retroceso en la lucha contra ETA.—Efe

Dice un semanario libanés:

Felipe González anuncia a los dirigentes árabes la intención de establecer relaciones con Israel

El presidente del Gobierno español, Felipe González, dio a conocer a los dirigentes árabes su intención de establecer relaciones diplomáticas con Israel, según «Al Mustakbal», semanario libanés editado en París.

«Al Mustakbal» reproduce en su integridad una carta de González que, según esta revista, estaba dirigida a varios gobiernos e instituciones árabes. Fuentes de la Presidencia del Gobierno español admitieron ayer la existencia de una misiva semejante, enviada el pasado 25 de abril, si bien dijeron que sólo se le había enviado al secretario general de la Liga Árabe, Chadli Klibi. Estas fuentes no descartaban la posibilidad de que Klibi hubiera hecho llegar la misiva a otros dirigentes árabes. El mensaje de González era la prolongación de la conversación que mantuvo con el secretario general de la Liga Árabe el 6 de noviembre de 1984.

En la carta publicada por el semanario libanés, González afirma que «la flagrante anomalía de la inexistencia de relaciones diplomáticas con Israel será corregida en el mo-

mento en que España lo considere oportuno y conveniente, sin detenerse ante posibles presiones en un sentido o en otro».

PUEDA SER BENEFICIOSO PARA LOS ARABES

El jefe del Gobierno español afirmaba, por otra parte, que la apertura de relaciones no constituirá un apoyo a la política de Israel, sino que puede, incluso, ser beneficioso para los países árabes.

La oposición rechaza una declaración «ignorante» e «indigna» de Alfonso Guerra

Oviedo.—Las declaraciones que el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, hizo en Oviedo aludiendo a la oposición con símiles taurinos provocaron hoy una airada respuesta del senador de AP por Asturias y miembro de la ejecutiva nacional del partido conservador, Francisco Álvarez Cascos.

Alfonso Guerra en una rueda de prensa celebrada en Oviedo al ser preguntado si él era el encargado de ponerle las banderillas a la oposición, dijo que «en toda corrida hay un sobrero al que ni siquiera se le ponen las banderillas porque se lo llevan los cabestros».

Álvarez Cascos calificó las declaraciones de Guerra de «absoluta indignidad» y dijo que «es un ignorante hasta en materia de toros» y que «si es aficionado a los toros debería saber que el sobrero es un toro que se enchiquera con los demás y al que no se llevan los cabestros, sino que sustituye al toro, que se llevan los cabestros y que en lidia normal al sobrero se le ponen banderillas, se le pica y se le estoquea».—Efe

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe González, incluyó una visita oficial a Cuba en su gira prevista para visitar Ecuador y asistir a la toma de posesión en Perú del presidente electo, Alan García.

CIENTIFICOS ESPAÑOLES han creado un método que determina la edad biológica de las personas (o la situación real de su organismo), que muchas veces es diferente a su edad cronológica.

EL «**SOL ARTIFICIAL**» puede transformar las pecas en melanomas (pecas malignas) que pueden llegar a ocasionar la muerte de una persona.

EXTRANJERO

EL **PAPA JUAN PABLO II** visitará el próximo 8 de septiembre el Principado de Liechtenstein, uno de los Estados más pequeños y antiguos de Europa.

EL **PRIMER MINISTRO FRANCÉS**, Laurent Fabius, inició anoche la precampaña electoral para las legislativas de 1986 con un mitin en Marsella.

Desacuerdos en el calendario

Morán suspende su visita a Polonia

Madrid.—El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha suspendido la visita oficial que el próximo lunes, día 17, iba a realizar a Varsovia, invitado por su colega polaco, Stefan Olzowski. Desacuerdos de última hora en el calendario del ministro español en Polonia han sido la causa de la suspensión.

Declaraciones de Olzowski en Viena durante una visita oficial de dos días habían puesto a Morán como modelo político que acepta las condiciones del Gobierno polaco para efectuar una visita oficial.—Efe

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

SABADO *sabadete*

MADRIGAL

